**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 92 (1974)

**Heft:** 43

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 43 – 501

Bern, Donnerstag 21. Februar 1974
Berne, jeudi 21 février 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts


**No 43 - 21. 2. 1974**

## Inhalt - Sommaire - Sommario


**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Meleos AG, Zug.

Winmor Trading Ltd., Zug.

Genet & Gilgen SA en liquidation, à Donneloye.

Union Nasie SA en liquidation, ayant son siège à Genève.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel ouvrier et employés du groupe Eurogas, à Carouge.

Eval SA, électricité, Vex.

Auflegung des öffentlichen Inventars.

Ricerca eredi sconosciuti.

Edelmetallkontrolle. – Contrôle des métaux précieux. – Controllo dei metalli preziosi: 2885 - 2901; 7241 - 7251

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1974 (Vorbericht). – Le commerce extérieur de la Suisse en janvier 1974 (Résumé).

Kantonale Depositenstellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien (12. Nachtrag). – Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles (12e supplément). – Casse cantonali di depositi che ricevono versamenti sulle nuove azioni (12° complemento).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Posteheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.


## Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

### Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
**Lauge Etikettenfabrik AG,** in Urdorf. Raymond Zeugin, von dem am 31. 1. 1974 ins Tagebuch eingetragen und im SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 410 veröffentlicht wurde, er habe Einzelprokura, ist identisch mit dem bereits seit dem 20. 4. 1966 eingetragenen Prokuristen gleichen Namens.

11. Februar 1974.
**International Services for Language Studies AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1911). Die Generalversammlung vom 1. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengefasst worden. Das Grundkapital zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

11. Februar 1974. Beteiligungen.
**Sihi-International AG,** bisher in Zug (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 368). Die Generalversammlung vom 28. 9. 1973 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 12. 12. 1973 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an und die Finanzierung von Industrie- und Handelsunternehmen des SIHI/Halberg/Maters-Konzerns, sowie die Koordinierung und Ueberwachung dieser Gesellschaften, insbesondere Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen die Pumpen aller Art, deren Zubehörteile sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Gegenstände herstellen und vertreiben. Sie kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, sowie sich in irgendeiner Form an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 20 020 000, zerfällt in 39 990 Namenaktien zu Fr. 500, 20 Namenaktien zu Fr. 250 und 200 Inhaber-Vorzugsaktien zu Fr. 100, welche hinsichtlich der Dividende und des Liquidationserlöses privilegiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 12. 1972 hat die Gesellschaft von den Gründern anlässlich ihrer Errichtung Wertschriften und Gesellschaftsanteile zum Uebernahmepreis von Fr. 19 995 000, welcher auf das Grundkapital angerechnet wurde, übernommen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens neun Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Werner Grelck, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Präsident; Dr. Bert Pfluger, deutscher Staatsangehöriger, nun in Karlsruhe (D), Vizepräsident; Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug; Theodor Streuli, von Horgen, in Langwiesen; Fritz Mathys, von Eriswil BE, in Küsnacht ZH; Dr. Walter Vock, von Sarmenstorf AG, in Binningen; Dr. Hans-Joachim von Eitzen, deutscher Staatsangehöriger, in Herrenstrunden (D); Dr. Caesar Scholz, von St. Gallen, in Reinach BL, und Dirk C. Maters, niederländischer Staatsangehöriger, in Zandvoort (NL). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Reinhold Lühmann, deutscher Staatsangehöriger, in Itzehoe (D), und Kurt Walter Müller, von Uznach, in Weggis. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, Daniel Urech, von Brunegg AG, in Egg ZH. Geschäftsdomizil: Baumackerstrasse 42.

11. Februar 1974.
**Zeus Immobilien AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 650), Vermittlung und Verwaltung. An- und Verkauf sowie Ueberbauung von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 21. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

11. Februar 1974. Technische Produkte usw.
**Interzeag AG,** in Dietikon (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3063), Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann Rudolf Weiersmüller, von Suhr, in Zürich.

11. Februar 1974.
**AG für Betonbrenntechnik,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3030). Herstellung und Verkauf von Geräten und Materialien zur Ausführung von Betonbrenn- und Betontrennarbeiten usw. Siegfried Bollag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Ringstrasse 14,

11. Februar 1974.
**AGB Aktiengesellschaft für rationelle Betriebsverpflegung,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 703), Verpflegung des Personals von Industrie- und Handelsunternehmungen durch Installierung und Betrieb von Getränke- und Nahrungsmittelautomaten usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Joachim Meseida; seine Prokura ist erloschen.

11. Februar 1974.
**Metallhandels A.G.,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766), Edelmetallhandel mit im Ausland domizilierten Firmen usw. Dr. Ernst Th. Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Strickler, von Wädenswil, in Kilchberg ZH.

11. Februar 1974. Immobilien usw.
**Mobag,** in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 812). Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Walter Möckli ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Werner A. Römer ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes ist Paul Schaub, von Diegten, in Binningen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Max Wymann, von Sempach, in Greifensee, und Kurt Zimmermann, von Mitlödi, in Therwil.

11. Februar 1974.
**Servy Produktions- und Vertriebs-A.G.,** in Zollikon (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2133), Produktion und Vertrieb von Hygienepapieren usw. Jörg Fuchs, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max R. Scherrer, von Zürich, in Menzingen.

11. Februar 1974.
**Ballina AG (Ballina SA) (Ballina Ltd.),** in Zürich 4 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1974, S. 446), Herstellung und Vertrieb von Schuhen und verwandten Artikeln. Statuten am 4. 2. 1974 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Sitar Schuh AG (Chaussures Sitar SA) (Sitar Shoes Ltd).**

11. Februar 1974.
**Andru Machine Tool Company Ltd.,** in Kilchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766), Handel mit und Export und Import von Werkzeugmaschinen usw. Statuten am 20. 12. 1973 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Carol Wörndli geborene Housby aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen.

11. Februar 1974.
**Leabau-GmbH,** in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. 1. 1974 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Gesellschaft bezweckt das Management im Baugewerbe sowie die Uebernahme und Ausführung von Bauaufträgen als Generalunternehmerin, ferner bezweckt sie den Handel mit Grundstücken und deren Erwerb. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Paul Bloch, von Vinelz, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Walter Kropf, von Oberlangenegg, in Otelfingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Eduard Schenk, von Birwinken, in Rüschlikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Eduard Schenk, welcher Kollektivunterschrift zu zweien führt. Die beiden Gesellschafter Paul Bloch und Walter Kropf führen ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: St. Gallerstrasse 10, in Winterthur I.

11. Februar 1974. Möbel usw.
**Gottlieb Wegmüller, vormals Louise Suter,** in Zürich (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1966, S. 316), Handel mit Möbeln usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1974.
**R. Senn, Stellenbüro,** in Dübendorf (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1910), Stellenvermittlungsbüro usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. Februar 1974.
**A. Weber, Farbspritzgeräte,** in Zürich, Glattalstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arne Weber, von Waldenburg, in Zürich 11, Handel mit Farbspritzgeräten und Zubehör.

11. Februar 1974.
**Asterios Pantasis, balkanische Spezialitäten,** in Zürich, Ohmstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Asterios Pantasis, griechischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Import von und Handel mit Spezialitäten aus dem Balkan, insbesondere Lebensmittel, Weine und Spirituosen.

11. Februar 1974.
**Drogerie & Parfümerie am Kreuzplatz, Steiger & Co.,** in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2917). Der Kommanditär Arnold Fischer ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Prokura ist erloschen.

11. Februar 1974.
**Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer (Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables) (Camera svizzera dei fiduciari e periti contabili),** in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1968, S. 2474). Die Unterschriften von Henri Blanc und Emile Gubler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Honold, von Zürich, in Zürich, Präsident des Vorstandes, und Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf und Watlisellen, in Wallisellen, Mitglied des Vorstandes.

11. Februar 1974.
**Olympia-Verlag AG,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2548), Herausgabe von Zeitschriften und anderen Verlagsobjekten usw. Peter Hugelshofer und Umberto Fabbri sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Umberto Fabbri ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des VR gewählt: Peter Sigrist, von Sigriswil, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4.

11. Februar 1974.
**Bonnard & Gardel ingénieurs-conseils S.A.,** Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 767), Betrieb eines Büros beratender Ingenieure usw., mit Hauptsitz in Lausanne. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-François Demont, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

11. Februar 1974. Hörapparate usw.
**Hans Elsinger & Sohn,** in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1959, S. 2246), Schulung und Beratung von Schwerhörigen, Anpassung, Reparatur und Verkauf von Hörapparaten. Die beiden Gesellschafter, Johann Elsinger und Willy Elsinger, sind infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Februar 1974. Waren aller Art.
**Holbac AG Zürich,** in Zürich 6, Nordstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1974, Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; kann ferner Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Mitglieder des VR: Thomas Holzer, von und in Zürich, Präsident; Rolf Bänziger, von Lutzenberg, in Trogen, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung, Stefan Holzer, von und in Zürich, und Ernst Bänziger, von Lutzenberg, in Trogen.

12. Februar 1974.
**NIA Neutra Inter Auditing Inc. (NIA Neutra Inter Treuhand AG) (NIA Neutra Inter Fiduciaire S.A.) (NIA Neutra Inter Fiduciaria S.A.),** in Zürich, Löwenstrasse 56, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 12. 1973 und 4. 2. 1974. Zweck: Ausübung einer Tätigkeit auf den Gebieten der Prüfung und Begutachtung des Rechnungswesens sowie der Unternehmensberatung nach nationalen und internationalen gesetzlichen und beruflichen Anforderungen durch eigene Tochtergesellschaften oder durch Zusammenarbeit mit anerkannten Wirtschaftsprüfungs- und Unternehmensberatungsgesellschaften. Grundkapital: Fr. 1 200 000, voll liberiert; 12 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von der Neutra Treuhand A.G. in Zürich diejenigen Aktiven, welche im Uebernahmestatus per 21. 12. 1973 enthalten sind und Fr. 1 204 062.40 betragen, zum Preise von Fr. 1 204 062.40, wovon Fr. 1 199 800 auf das Grundkapital angerechnet werden. Passiven und andere als die erwähnten Aktiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Johann Lauber, von Zürich, in Zürich. Präsident des VR; Hermann Heller, von Erlenbach ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied des VR, und Giorgio Pelossi, von Bedano, in Breganzona, Mitglied des VR, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1974. Architektur- und Planungsbüro.
**Theo Hotz AG,** in Zürich, Münchhaldenstrasse 21, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 31. 1. 1974. Zweck: Führung eines Architektur- und Planungsbüros einschliesslich der Erbringung weiterer damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma Theo Hotz in Zürich geführte Geschäft mit (sämtlichen) Aktiven (Fr. 4 577 562.38) und (sämtlichen) Passiven (Fr. 691 700) gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 3 885 862.38, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Theo Hotz, von Oberrieden, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1974.
**Gasverbund Ostschweiz A.G.,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140). Bau und Betrieb von Gasproduktionsstätten usw. Die Generalversammlung vom 5. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 30 000 000, worauf Fr. 22 000 000 liberiert sind, erhöht worden. Es zerfällt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. Februar 1974. Beteiligungen.
**Safondi A.-G. (Safondi Société anonyme),** bisher in Glarus (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1968, S. 1864). Die Generalversammlung vom 11. 2. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 16. 12. 1961 datieren und letztmals am 16. 8. 1968 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmen aller Art, die Verwaltung von Wertschriften, Immobilien und andern Vermögenswerten sowie den Erwerb und die Veräusserung von solchen im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, zerfällt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Fritz Staub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frank, von Langnau im Emmental, in Zürich. Weiter führt Einzelunterschrift: Gilbert J. Tilbury, Bürger der USA, in Fällanden. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 60 in Zürich 10 (bei Heinrich Frank).

12. Februar 1974. Beteiligungen usw.
**Strobag AG Zürich,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324), Durchführung von und Beteiligung an Finanzgeschäften usw. Kurt Bruppacher und Hans Mohler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Felix Drittenbass, von Gaiserwald, in Frauenfeld.

12. Februar 1974.
**Haus und Garten AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sonneggstrasse 30, Zürich 6. Statutendatum: 1. 2. 1974. Zweck: Beratung für Innenarchitektur und Gartengestaltung, An- und Verkauf von entsprechenden Einrichtungsgegenständen, An- und Verkauf von Gartenmöbeln und Gartenskulpturen sowie An- und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines bis mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Bruno Begni, von und in Opfikon, Präsident; Susanna Weilenmann, von Winterthur und Wetzikon, in Basel, und Richard Hubatka, von Degersheim, in Küsnacht, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1974.
**Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich,** in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2501). Die Prokura von Dr. Hugo Hess ist erloschen.

12. Februar 1974.
**W. P. Eggimann Cosmetic AG,** in Thalwil (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3291), Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Haarpflege- und artverwandten Produkten usw. Walter Paul Eggimann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Paul Senge, nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Anderegg, von Mogelsberg, in Wädenswil.

12. Februar 1974.
**Schlossberg Textil AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140). Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist Hugo Reiser; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres neues Mitglied des VR ist Hugo Keller; er bleibt Vizedirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1974. Erzeugnisse der Wärme- und Elektrotechnik.
**Golcalor AG in Liquidation,** in Zollikon (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 94), Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen der Wärme und Elektrotechnik usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1974. Parfums usw.
**Piraud Aktiengesellschaft,** in Thalwil (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3291), Fabrikation und Vertrieb von Parfums und chemischen und kosmetischen Präparaten usw. Walter Paul Eggimann nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Paul Senge, nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Anderegg, von Mogelsberg, in Wädenswil.

12. Februar 1974.
**STC Holding AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 9 vom 21. 4. 1971, S. 935), dauernde Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 46, in Zürich 8 (c/o Dres. Bär & Karrer).

12. Februar 1974.
**Globale Finanz Holding AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1127). Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen im Finanz-, einschliesslich Versicherungswesen usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 46, in Zürich 8 (c/o Dres. Bär & Karrer).

12. Februar 1974.
**Sunds Service AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1085). Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere technische Beratung usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 46, in Zürich 8 c/o Dres. Bär & Karrer).

12. Februar 1974. Immobilien.
**Schwandel A.G.,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2465). Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 46, in Zürich 8 (c/o Dres. Bär & Karrer).

12. Februar 1974. Beteiligungen usw.
**Lipi Aktiengesellschaft,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 935). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 46, in Zürich 8 (c/o Dres. Bär & Karrer).

12. Februar 1974.
**Holding A.-G. für Fabrikations- und Handelswerte,** bisher in Zollikon (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1966, S. 2345), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete der Industrie und des Handels usw. Statuten am 24. 1. 1974 geändert. Neuer Sitz: Uitikon. Adresse: Chapfstrasse 43 (c/o Felix Goessler). Felix Goessler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uitikon.

12. Februar 1974.
**Sigrist-Photometer AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 668), Vertrieb von Messgeräten usw. Unterschrift von Erich Lüscher erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Katharina Moll, von Starrkirch-Wil, in Aarburg.

12. Februar 1974. Seifen, Parfümerie.
**Friedrich Steinfels AG Zürich (Frédéric Steinfels S.A. Zurich),** in Zürich 5 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3029), Seifen- und Parfümeriefabriken. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Wilhelm Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Adliswil; Gerold Sager, von Rain LU, in Uerkheim; Otto Schumacher, von Baltschieder, in Regensdorf und Werner Schweizer, von Zürich und Rafz, in Zürich.

12. Februar 1974.
**INRESCOR Aktiengesellschaft für industrielle Forschung und Strahlennutzung (INRESCOR Corporation for industrial research and radiation application) (INRESCOR Société Anonyme pour la recherche industrielle et pour les applications de la radiation),** in Schwerzenbach (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 1. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **INRESCOR Aktiengesellschaft für industrielle Forschung und Strahlennutzung in Liquidation (INRESCOR Corporation for industrial research and radiation application in liquidation) (INRESCOR Société Anonyme pour la recherche industrielle et pour les applications de la radiation en liquidation)** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erich Frey, von Zürich, in Geroldswil; Ernest Wyss, von Biezwil und Hessigkofen, in Thalwil, und Jobannes Meyer, von Zürich, in Illnau. Die Unterschriften von Dr. Georg Heberlein, Präsident des VR (Verwaltungsrates; Dr. Dietrich Bührle, Vizepräsident des VR; Kurt Strässler, Dr. Jürg G. Engi, Dr. Bruno List und Dr. Karl Haselbach, Mitglieder des VR, sowie von Dr. Robert Pfeiffer und Dr. Peter Schönholzer und die Prokura von Dr. Fritz Münzel sind erloschen.

12. Februar 1974. Optische Artikel usw.
**Gujer, Meuli & Co.,** in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3117), Import von und Handel mit optischen Artikeln usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Eschmann, von Schönenberg, in Zürich.

12. Februar 1974.
**Schaeppi Grundstücke Kollektivgesellschaft,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2134), Handel mit sowie Vermittlung von Immobilien usw. Prokuren von Urs Camenzind und Elsy Schlegel erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Karl Bänziger, von Heiden AR, in Zollikon.

12. Februar 1974. San. Installationen, Spenglerei.
**Carl Meier & Sohn,** in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3814). Erstellen von sanitären Installationen und Spenglerei. Der Gesellschafter Karl Meier ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1974 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Peter Meier, Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 15 000 ist Peter Brunner, von Bettwil, in Kloten. Von der Kommanditsumme wurden Fr. 8000 durch Verrechnung liberiert. Dem Kommanditär Peter Brunner ist Einzelunterschrift erteilt. Die Firma lautet neu **Carl Meier Sohn & Co.**

12. Februar 1974. Stoffe, Tricotage usw.
**Lina Leonhardt,** in Männedorf (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1948, S. 749), Handel mit Stoffen, Tricotage, Damenkleidern usw. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. Februar 1974.
**«Novus», Stellenvermittlung Margarita Nigg,** in Urdorf (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Februar 1974. Restaurant.
**Ernst Huber,** in Zürich (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1956, S. 2297), Betrieb des Restaurants Schwanen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Februar 1974. Selbstklebebänder.
**«Selfix», Herrmann & Co.,** in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1555), Fabrikation und Vertrieb von Selbstklebebändern aller Art. Neu hat Einzelprokura Kurt Fischer, von Triengen, in Zürich.

12. Februar 1974. Mech. Schreinerei.
**H. Siegrist & Cie.,** in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1958, S. 2561), mechanische Schreinerei und Kühlschrankfabrikation. Der Kommanditär Hans Siegrist-Wetter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neue Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Gertrud Siegrist-Hauser, von Winterthur und Elfingen, in Winterthur, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000; es ist ihr Einzelunterschrift erteilt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Siegrist führt nicht mehr die Bezeichnung «jun.», hingegen nun den Allianznamen Hauser; er ist auch Bürger von Winterthur. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Herstellung von Isoliertüren für Kühlanlagen.

12. Februar 1974.
**Milchproduzentengenossenschaft Freienstein,** in Freienstein-Teufen (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1954, S. 293). Wilhelm Wirth, Emil Schneider und Wilhelm Schurter sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Walter Wirth, von und in Freienstein-Teufen, Präsident, und Heinrich Schwarz, von und in Freienstein-Teufen, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

**Bern – Berne – Berna**

*Bureau Bern*

8. Februar 1974. Lamellenmatten.
**Heinz Ramseier,** in Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Ramseier, von Signau, in Muri bei Bern. Fabrikation und Vertrieb von Lamellenmatten. Thunstrasse 10.

8. Februar 1974. Möbel, Teppiche usw.
**Zedi-Twerenbold AG,** in Bern, Herstellung von und Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1966, S. 3482). Hanni Saner, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hermann Zedi-Twerenbold ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Sekretär). Er führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Susanne Zedi-Twerenbold, von Huttwil, in Münsingen.

8. Februar 1974. Fahrzeuge usw.
**Hatag Handels- und Technik AG Bern,** in Bern, Handel mit Fahrzeugen, mechanischen und hydraulischen Geräten usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2566). Die Prokura von Rainer Hermes ist erloschen.

8. Februar 1974.
**Handels- und Verkehrsschule Bern,** in Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 46). Die Generalversammlung vom 24. Januar 1974 hat die Firma geändert in **Handels- und Verkehrsschule Bern und Arztgehilfinnenschule Bern.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Fritz Müller, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern.

8. Februar 1974. Asphalt- und Teerprodukte.
**Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Bern,** in Bern, Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten, Ausführung von Bedachungen und Isolierungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2067), mit Hauptsitz in Zürich. Albert von Dach, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt, ist jetzt Vizedirektor.

8. Februar 1974. Hartsteinbohrungen.
**Wenger & Co.,** in Wabern, Gemeinde Köniz. Hans Wenger, von Oberlangenegg, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Kurt Wenger, von Oberlangenegg, in Kehrsatz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1974 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt worden an Hermann Wenger, von Oberlangenegg, in Wabern, Gemeinde Köniz. Hartsteinbohrungen. Seftigenstrasse 289.

8. Februar 1974.
**Hans Weibel AG Bauunternehmung,** in Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1966, S. 726). Einzelprokura ist erteilt worden an Urs Steiner, von Eggiwil, in Mauss, Gemeinde Mühleberg.

8. Februar 1974. Automobile usw.
**Scaldia Volga Bern AG,** in Bern, Import und Export, Produktion, Montage, Abänderung. Kauf und Verkauf und Vermietung von sämtlichen Automobilen, Traktoren usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1969, S. 2687). Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1973 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Scaldia Volga Bern AG in Liq. (Scaldia Volga Berne SA en liq.)** durch den Liquidator Samuel Fehlmann, von Möriken-Wildegg, in Bern, durchgeführt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Gueni Dalmatov, Ulrich Hofer, dieser nun in Herzogenbuchsee wohnhaft; Jean Stolnikoff, Leonard Kunz und Joseph Egli sowie die Prokura von Walerij Trofimov sind erloschen. Domizil der Liquidation: Sulgenauweg 7 (bei Samuel Fehlmann).

8. Februar 1974.
**R. Winterberg, Offsetreproduktionen,** in Bern (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 88). Am 15. Januar 1974 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

11. Februar 1974. Klimatechnik usw.
**Kicon AG,** in Bern. Mit Statuten vom 29. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros und Generalunternehmens auf dem Gebiete der Klimatechnik und Schallisolation für Fensterelemente und Fassaden. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und vergeben sowie Beteiligungen an andern Unternehmungen übernehmen und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt: Gemäss Sacbeinlagevertrag vom 20. November 1973 die Erfindung einer Heiz- und Kühlvorrichtung für Leuchtarmaturen (Marcodan-Leuchte), Patentanmelde-Nr. 5238/73 zum Preis von Fr. 30 000; gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. November 1973 die Erfindung und Entwicklung eines neuen Systems für Gebäude mit klimatisierten Räumen, umfassend Patentanmeldung Nr. 7940/73, Prototyp eines Pavillons mit Klimaanlage, Steuerung und Kontrollstation für Temperaturmessungen und Schallisolation einschliesslich Systementwicklung, sowie Anmeldung für den internationalen Schutz der Marke «Kicon» zum Preis von Fr. 170 000. Die Uebernahmepreise von zusammen Fr. 200 000 werden voll auf das Grundkapital angerechnet. Auf das Grundkapital sind Fr. 200 000 bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat bestebt aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erica Kissling-Rumpf, von Erlach, in Bern, Präsidentin; Alex Cloch, von Winterthur, in Bolligen; Daniel Neukomm, von Eggiwil, in Ottoberg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Zentweg 1, Post Ostermundigen (bei Hans Kissling AG).

*Bureau Biel*

11. Februar 1974.
**Franz Carl Weber A.G., Spezialhaus für Spielwaren,** Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3202), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Nidaugasse 8.

11. Februar 1974. Uhren.
**Costal Watch A.G.,** in Biel, Fabrikation von und Handel mit Roskopf- und genre-Roskopfuhren (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1963, S. 1130). Maurice Cart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Armin Rawyler, von Brügg, in Biel, als Präsident, und Gertrud Kupper geborene Allemann, von Laupersdorf SO, in Grenchen, als Sekretärin. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Yolande Robbe (bisher Prokuristin) ist nun Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Einzelunterschrift ist erloschen.

11. Februar 1974.
**Kantonalbank von Bern,** Zweigniederlassung in Biel, Staatsinstitut (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3031), mit Hauptsitz in Bern. Rudolf Kammer, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Werner Kradolfer, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernbard Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Biel. Die Unterschrift des Direktors Max Vontobel und die Prokura von Oskar Saladin sind erloschen.

*Bureau Erlach*

7. Februar 1974. Mechanische Werkstätte, Traktoren.
**Karl Felser,** in Vinelz, Traktorenvertretung und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2912). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

7. Februar 1974. Restaurant.
**Hermann Bangerter,** in Thielle/Gals (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1956, S. 1388). Betrieb des Hotel-Restaurants du Pont de Tbielle. Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscbt.

7. Februar 1974. Restaurant.
**Peter Bangerter,** in Thielle/Gals. Inhaber ist Peter Bangerter, von Lyss, in Thielle/Gals. Betrieb des Hotel-Restaurants du Pont de Thielle.

11. Februar 1974. Bäckerei-Konditorei.
**Willi Berger,** in Erlach (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 578), Bäckerei-Konditorei. Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

11. Februar 1974. Bäckerei-Konditorei, Tea-Room.
**Rolf Jeltsch,** in Erlach. Inhaber der Firma ist Rolf Jeltsch, 47, von Roderstorf SO, in Erlach. Bäckerei-Konditorei, Tea-Room «zur Post».

*Bureau Laufen*

11. Februar 1974.
**Beton-Bau AG (Construction en Béton SA), Basel,** Zweigniederlassung Grellingen (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2448). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Küffer-Meierhans, von Ins BE, in Oberwil BL.

*Bureau Nidau*

6. Februar 1974.
**Günther Werkzeugbau GmbH,** in Nidau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Konstruktion und Fabrikation von Werkzeugen und Vorrichtungen, wie: Schnitt-, Stanz-, Folge-, Biege-, Zieh- und Presswerkzeuge; Bohr-, Fräs, Dreh-, Schleif- und Montagevorrichtungen; Press- und

Spritzformen für Metalle und Kunststoffe; allgemeine Lehren. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Walter Günther, von Gebenstorf AG, in Täuffelen-Gerolfingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Heidi Günther geborene Lehmann, von Gebenstorf AG, in Täuffelen-Gerolfingen, mit einer Stammeinlage Fr. 5000. Walter Günther bringt in die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Günther Werkzeug- und Maschinenbau, 2560 Nidau» ein, gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Dezember 1973 und Bilanz per 30. September 1973, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Debitoren, angefangene Arbeiten, Maschinen, Werkzeuge, Mobiliar) Fr. 48 306.15 und die Passiven (Darlehen, trans. Passiven) Fr. 20 856.05 betragen. Vom Uebernahmepreis von Fr. 27 450.10 wurden Fr. 15 000 zur Liberierung der Stammeinlage des Walter Günther verwendet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der vorgenannten Einzelfirma ein, rückwirkend auf 30. September 1973. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Bern; wo gesetzlich vorgeschrieben, ausserdem das SHAB. Walter Günther und Heidi Günther sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptstrasse 12.

7. Februar 1974.
**Electrona, Doris Gorza-Flückiger,** in Nidau, Handel mit Haushaltapparaten, Radios und Televisionsapparaten (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2522). Der Firmenname wird geändert in **Electromat, Doris Gorza-Flückiger.**

11. Februar 1974. Reitschule.
**Van Bruggen,** in Brügg, Betrieb einer Reitschule und Pferdehandlung (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1481). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Februar 1974. Autospenglerei usw.
**Erwin Bleuer,** in Studen. Inhaber der Firma ist Erwin Bleuer, von Lyss, in Studen. Autospenglerei und -malerei. Einzelunterschricht ist erteilt an Jacqueline Bleuer-Rihs, Ehefrau des Erwin, von Lyss, in Studen. Hauptstrasse 69.

*Bureau de Porrentruy*

11 février 1974. Menuiserie.
**Michel Vallat,** à Bure. Le chef de la maison est Michel Vallat, de et à Bure. Menuiserie et agencement.

*Bureau Trachselwald*

11. Februar 1974.
**Wollspinnerei Huttwil AG (Filature de Laine Huttwil S.A.) (Wool Spinning Mill Huttwil Ltd.),** in Huttwil (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2509). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Oktober 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Paul und Fritz Reinhard sowie Otto Graber sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Hans Reinhard, von Kleindietwil, in Melchnau, Präsident (bisher), und Rudolf Reinhard, von Kleindietwil, in Melchnau, nun Delegierter des Verwaltungsrates. Sie zeichnen nach wie vor kollektiv zu zweien unter sich oder je mit dem zum Prokuristen ernannten Hans Bürgin, von Dietgen, in Huttwil.

*Bureau Wangen a. d. A.*

11. Februar 1974.
**Alpgenossenschaft Vordere Schmiedenmatt,** in Farnern (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1967, S. 318). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Hans Liniger, Präsident, und Paul Gygax, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Der bisherige Vizepräsident Alfred Schaad zum Präsidenten; Theodor Uebelhard, von Niederbuchsiten und Hägendorf, in Niederbipp, zum Vizepräsidenten, und Paul Gräub, von Wyssachen, in Oberbipp, zum Sekretär.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

8. Februar 1974. Feuerungstechnik.
**Biag A.G.,** in Ruswil, Feuerungstechnik (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2374). Weiteres Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Emil Koch, von und in Ruswil. Er zeichnet nicht.

8. Februar 1974. Autospenglerei.
**Alois Strickler,** in Hasle. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois Strickler, von Neuheim ZG, in Entlebuch. Autospenglerei, Abschleppdienst. Adresse: Moosegg.

8. Februar 1974.
**Karl Fischer, mech. Werkstatt,** in Grosswangen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Fischer, von Rümikon AG, in Grosswangen. Mechanische Werkstätte.

8. Februar 1974. Schreinerei.
**Hermann Leimgruber,** in Pfaffnau, Schreiner (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1050). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

8. Februar 1974. Schreinerei.
**Hermann Leimgruber-Rubin,** in Pfaffnau. Inhaber dieser Firma ist Hermann Leimgruber-Rubin, von Herznach AG, in Pfaffnau. Mechanische Schreinerei.

8. Februar 1974.
**Milchverwertungsgenossenschaft Holzhof,** in Emmen (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1721). Alois Niederberger (1912) und Gottfried Stirnimann sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Alois Niederberger (1945) von Wolfenschiessen, in Emmen. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

8. Februar 1974.
**P.I.E. Transport A.G.,** Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 35), mit Hauptsitz in Kloten. Rolf Brandenberger ist aus dem Verwaltungsrat und als Direktor der Niederlassung Luzern ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Leuthardt, von Arlesheim, in Basel. Neuer Leiter der Zweigniederlassung Luzern mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Luzern: Willi Graf, von Bubikon, in Bascl.

8. Februar 1974.
**Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV),** in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 748). Dr. Josef Isenschmid, Dr. Emil Kathriner und Arno Krebs, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Merz ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; bleibt jedoch Mitglied desselben. Neuer Präsident ist Dr. iur. Alphons Egli, (bisher Mitglied). Neue Mitglieder sind Otto Durrer, von Kerns OW, in Sarnen; Erwin Schrägle, von Rapperswil BE, in Hergiswil NW; Rudolf Kopp, von Luzern und Ebikon, in Luzern, und Viktor O. Hauser, von und in Luzern, sowie Dr. Albert Krummenacher, von Emmen und Hochdorf, in Emmen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit einem Mitglied kollektiv zu zweien.

11. Februar 1974.
**Solsano Littau Immobilien A.G.,** in Littau. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 7. Februar 1974. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie beabsichtigt, von den Herren Hans und Oskar Wüest, Luzern, das Grundstück Nr. 1268, Grundbuch Littau, zum Preise von Fr. 752 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Präsident Werner Bleile-Handschin, von und in Basel; Sekretär/Protokollführer Ernst Müller-Stalder, von Thun, in Binningen; Mitglieder Dr. rer. pol. Robert Kohler-Rodel, von Basel und Unterbözberg, in Basel; Emil Debrunner-Braun, von Zürich, in Muttenz, und Erwin Haari-von Grünigen, von Lenk i. S., in Oberwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Fluhmühlerain 12, Reussbühl (bei W. Lienhard).

11. Februar 1974. Radios.
**A. Huser,** in Malters, Radios, Stereogeräte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 3). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1974.
**Kurverein Rigi-Kaltbad,** in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis. Verein (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2532). Georges Tièche ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Februar 1974. Stempel.
**Ed. Wigger A.-G.,** in Luzern, Buchdruckerei, Fabrikation von Stempeln usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1962, S. 2878). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet demnach **Ed. Wigger A.-G. in Liq.** Anton Krumenacher und Selma Wigger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Liquidator mit Einzelunterschriftsberechtigung ist ernannt: Bruno Fässler, nun einziges Mitglied der Verwaltung.

**Schwyz – Schwytz – Svitto**

9. Januar 1974.
**Genossenschaft für Alterswohnungen Turm-Matt (GAT),** in Wolleraus. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 26. November 1973 eine Genossenschaft. Sie bezweckt älteren Leuten von Wolleraus und Umgebung einfache, gesunde, moderne und preisgünstige Wohnungen zu verschaffen. Sie sucht dies besonders zu erreichen durch: Erwerb von Bauland und Baurechten, Ueberbauung dieses Bodens mit Wohnhäusern, Erwerb bereits bestehender Wohnhäuser, Vermietung der Wohnungen zu günstigen Mietzinsen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkularschreiben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an: Friedrich Rutz, von Nesslau SG, Präsident; Paul Bachmann, von Wollerau, Vizepräsident und Vertreter des Gemeinderates Wollerau; Thomas Alois Vogel, von Bütschwil SG, Kassier; Anna Feusi-Meister, von Feusisberg, Aktuarin, alle in Wollerau. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Aktuarin. Domizil: Felsenstrasse 46 (bei Friedrich Rutz).

11. Februar 1974.
**Möbel-Steinegger,** in Lachen (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1946, S. 1252). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. Februar 1974.
**Möbel-Steinegger,** in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Georg Steinegger-Konstanty, von und in Lachen. Einzelprokura wurde erteilt an Nicole Steinegger-Konstanty, von und in Lachen. Betrieb eines Möbelgeschäftes, Innendekorationen. Domizil: St. Gallerstrasse 1.

11. Februar 1974. Spinnerei.
**Camenzind & Cie.,** in Gersau, Schappe- und Cordonnetspinnerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 860). Theo Beeler-Camenzind, von Sattel, in Gersau, ist neu als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 200 000 ist Jeannette Camenzind-Hobi, von und in Gersau, der Gesellschaft beigetreten.

11. Februar 1974. Vermögensverwaltung.
**Imwa AG.** in Wangen SZ, Vermögensverwaltung und Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1960, S. 3373). Neu wurden Irmgard Schnellmann-Vogt, von Wangen SZ, in Siebnen, Gemeinde Wangen, und Liselotte Vogt, von und in Wangen SZ, in den Verwaltungsrat gewählt. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Ernst Schönholzer, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

**Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso**

7. Februar 1974. Beteiligungen.
**Costansia AG,** in Stans. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an ausländischen Gesellschaften und ausländischen Vermögenswerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 75 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das SHAB und das Nidwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Eduard Amstad, von und in Bekenried. Domizil: Dorfplatz 9, c/o Advokaturbüro Dr. Amstad und Dr. Geiser.

**Glarus – Glaris – Glarona**

25. Januar 1974. Pferdemetzgerei usw.
**Fritz Vordermann,** in Glarus. Pferdemetzgerei und Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2777). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «Fritz Vordermann AG», in Glarus, per 1. Januar 1974 übernommen.

25. Januar 1974. Pferdemetzgerei usw.
**Fritz Vordermann AG,** in Glarus. Mit Statuten vom 24. Januar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Pferdemetzgerei, Handel mit Fleisch- und Wurstwaren, insbesondere Aufbereitung, Kauf, Verkauf, Import und Export; Handel mit Pferden und Vieh, Beteiligung an, sowie Uebernahme oder Gründung anderer Unternehmen jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten und überbauen, verwalten und veräussern, sowie mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Die Gesellschaft bezweckt insbesondere die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Fritz Vordermann», in Glarus, Pferdemetzgerei und Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Januar 1974 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Fritz Vordermann», in Glarus, und zwar: Aktiven (Kassa, Postcheck, Wertschriften, Debitoren, Grundtücke, Mobiliar, Maschinen, Kühlanlagen, Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 79 555.85 und Passiven (Darlehen, Bankschulden, Kreditoren), im Betrage von Fr. 78 987.75 zum Uebernahmepreis von Fr. 568.10, welcher dem Sacheinleger in Kontokorrent gutgeschrieben wird. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Fritz Vordermann», in Glarus, rückwirkend auf den 1. Januar 1974 ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es sind dies: Fritz Vordermann, von und in Glarus, als Präsident; er zeichnet einzeln; Fritz Vordermann-Reumer, als Vizepräsident, und Berta Vordermann-Reumer, als Mitglied; beide von und in Glarus, sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Schwertgasse 2 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

11. Februar 1974. Pinsel.
**Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft,** in Näfels. Fabrikation und Vertrieb von Pinseln, Bürsten usw. (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1728). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Alwin Schiesser und Eduard Hunsperger, zeichnen nun einzeln, ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

11. Februar 1974. Oele und Fette.
**Fatoils Trading Ltd. in Liquidation,** in Glarus. Handel mit pflanzlichen und tierischen Oelen und Fetten, sowie mit Oelsaaten und verwandten Erzeugnissen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 47). Nachdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

11. Februar 1974. Maschinenfabrik.
**Maschinenfabrik & Giesserei Netstal AG,** in Näfels. Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 881). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Prof. Dr. sc. techn. ETH Peter Hemmi, bisher Prokurist, er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Hefti, von Leuggelbach, in Näfels, und an Hans-Rudolf Leuzinger, von und in Glarus.

**Freiburg – Fribourg – Friborgo**

*Bureau de Fribourg*

11 février 1974. Textiles.
**Etablissements Hortex,** à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran. Fabrication, la confection, l'achat et la vente de produits textiles de tous genres, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1972, N° 89, p. 962). Claude Hort, jusqu'ici vice-président a été nommé président. Marcel Schmid, jusqu'ici président a été nommé vice-président. Ils continuent à signer collectivement à deux.

11 février 1974. Assurances.
**Edouard Blanchard,** à Fribourg. Le chef de la maison est Edouard Blanchard, fils d'Alphonse, de Fribourg et Tavel, à Fribourg. Assurances. Adresse: Pérolles 5a.

11 février 1974. Assurances.
**Blanchard & Virdis,** à Fribourg, assurances. Société en nom collectif (FOSC du 12. 2. 1969, N° 35, p. 341). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

*Bureau Tafers (Bezirk Sense)*

8. Februar 1974.
**Heizungstechnik AG,** in Düdingen (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3083). Hugo Wider, von und in Düdingen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

**Solothurn – Soleure – Soletta**

*Bureau Bucheggberg*

8. Februar 1974.
**Käsereigenossenschaft Oberramsern,** in Oberramsern (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1958, S. 112). Hans Marti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Vizepräsident Leo Arni, von und in Oberramsern gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

*Bureau Dorneck*

11. Februar 1974. Getränke.
**Gebrüder J. & W. Kaufmann,** in Bättwil. Josef Kaufmann, von Winikon LU, in Basel, und Willi Kaufmann, von Winikon LU, in Bättwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 begonnen hat. Einzelprokura ist erteilt an Hanni Kaufmann, von Winikon LU, in Bättwil. Getränkehandlung. Domizil: Benkenstrasse 119.

*Bureau Stadt Solothurn*

11. Februar 1974. Schneiderei.
**Fritz Schlägel,** in Solothurn, Zivil- und Uniformenschneiderei (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1951, S. 15). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

4. Januar 1974. Chemische und biologische Produkte.
**Hasler Agro AG,** in Basel, chemische und biologische Produkte usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Statutenänderung: 11. Dezember 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Zweck nun: Herstellung biologisch abbaubarer chemischer und rein biologischer Produkte, Import, Inlandvertrieb und Export, sofern dieser den Verpflichtungen der Firma Algofertyl nicht zuwiderläuft, von Waren, insbesondere für den Agrarsektor. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern.

8. Februar 1974. Lichtpausen usw.
**René Hueter AG,** in Basel, Lichtpausen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1671). Neues Domizil: Heinrichsgasse 10.

8. Februar 1974.
**Feha-Sanitär AG,** in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 243). Neues Domizil: Gellertstrasse 212.

8. Februar 1974. Beteiligungen usw.
**Holfina Basel AG,** in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 142). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

8. Februar 1974.
**Verband des Schweizerischen Kohlen-Import- und Grosshandels,** in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2044). Neues Domizil: Augustinergasse 11 (bei Dr. Christian Englert).

8. Februar 1974.
**Karger Libri AG,** in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 517). Prokura zu zweien neu: Hans Greiner, von und in Basel.

8. Februar 1974. Textilien.
**Springer-Mathieu,** in Basel. Textilien (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1636). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1974. Hoch- und Tiefbau.
**O. Giani,** in Basel, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1969, S. 837). Neues Domizil: Drahtzugstrasse 62.

8. Februar 1974. Wechselstuben usw.
**Hans Tschopp AG,** in Basel, Wechselstuben usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Gottfried Berger, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Werner Schneider, von Dieterswil, in Binningen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Rosmarie Gass-Tschopp, von Oltingen, in Basel; Max Kellerhals, von und in Basel; Jörg Tschopp, von Ziefen, in Sissach; Urs Tschopp, von Ziefen, in Oensingen, und Werner Tschopp, von Ziefen, in Sissaeh. Dr. Hans Rudi Tschopp, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

8. Februar 1974.
**Verein Studentische Wohnvermittlung (WoVe),** in Basel (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2243). Unterschriften Max Gisler, Vorstandspräsident, und Renato Marelli, Vorstandsmitglied, erloschen. Brigitte Zogg-Walz, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandspräsidentin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Béatriee Huber, von Basel und Schaffhausen, in Basel, und Anna Marie gen. Annemarie Stoll, von Guggisberg, in Münchenstein, beide Vorstandsmitglieder.

8. Februar 1974. Kunstgewerbliche Artikel.
**Atelier Dupf, Hedwig Heekendorn,** in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Hedwig Heekendorn, von und in Basel. Herstellung und Verkauf von kunstgewerblichen Artikeln. Mittlere Strasse 115.

8. Februar 1974.
**Photo Kino Wehrli,** in Basel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1786). Untersehrift Jörg Schenk, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Einzelprokura neu: Rolf Wehrli, von Basel, in Seltisberg.

8. Februar 1974. Wassermesser usw.
**Aquametro AG,** in Basel, Wassermesser usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 308). Kurt Konrad Felder, Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Emil Ehrsam, von Gempen, in Binningen. Franz Schmidlin, Prokurist, wohnt nun in Hersberg.

8. Februar 1974.
**Touristconsult Berater für die Entwicklung des Fremdenverkehrs AG,** in Basel (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2549). Zeichnungsberechtigte mit Untersehrift zu zweien neu: Dr. Jean-Louis Aeschlimann, von Langnau im Emmental und Le Locle, in Gryon; André Raymond Anker, von Ins, in Pratteln, und Margrit Gisela Letsch, von Schaffhausen, in Birsfelden.

8. Februar 1974.
**Juventus-Reisen- und Handels AG,** bisher in Hergiswil (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2594). Statutenänderung: 27. November 1973. Sitz nun: Basel, Elisabethenanlage 9. Ursprüngliche Statuten: 22. Juni 1967. Zweek: Förderung des und Information über den Reiseverkehr sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sieh an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Claude Feinard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident mit Einzeluntersehrift, sowie Hans Rudolf Graber, von Basel und Oftringen, nun in Reinaeh BL, und Dr. Paul Kuhn, von Basel, in Reinaeh BL, mit Untersehrift zu zweien (alle bisher). Direktor mit Unterschrift zu zweien: Pierre Feinard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F) (bisher).

8. Februar 1974.
**Mohil Oil (Switzerland),** in Basel, Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3204). Statutenänderung: 4. Februar 1974. Publizierte Tatsaehen werden nieht berührt.

8. Februar 1974.
**Guldager Electrolyse International Holding GmbH,** in Basel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Statutenänderung: 31. Oktober 1973. Mogens Baagöe und Doris Baagöe-Guldager sind nicht mehr Gesellschafter. Von ihren Stammeinlagen von insgesamt Fr. 23 000 sind Fr. 12 000 an den Gesellschafter Eric Guldager und Fr. 11 000 an den Gesellschafter Harald Guldager übergegangen, deren Stammeinlagen nun je Fr. 35 000 betragen.

8. Februar 1974.
**MIM Mettauer Inter Marketing Ltd.** in Basel, Schweizergasse 13a, neue Aktiengesellsehaft. Datum der Statuten: 8. Februar 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Materialien für die Innendekoration, sowie Erbringen von Marketing-Dienstleistungen und Absatzförderung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Mettauer, von Gipf-Oberfriek, in Sisseln, Präsident und Delegierter, und Kathleen Mettauer-Regan, von Gipf-Oberfriek, in Sisseln, beide mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1974. Werbeberatung.
**Jaeggi & Gardelli AG,** in Basel, Clarastrasse 17, neue Aktiengesellsehaft. Datum der Statuten: 7. Februar 1974. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Werbeberatung sowie Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen, Ausstellungen und Standbauten. Die Gesellsehaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern und sieh an gleichen oder ähnliehen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dino Kernberger, von und in Basel, Präsident; Othmar Jaeggi, von Recherswil, in Basel. Delegierter, und Edoardo Gardelli, italienisseher Staatsangehöriger, in Therwil, Delegierter, alle mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1974. Waren aller Art.
**Isafix AG,** in Basel, Holbeinstrasse 6, neue Aktiengesellsehaft. Datum der Statuten: 1. Februar 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und mit Hotel- und Restaurationsbedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihr gehören an: Max Bisang, von Dagmersellen, in Basel, Präsident, und Heidy Bisang-Müller, von Dagmersellen, in Basel, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1974.
**GX-Holding AG,** in Basel, Aeschgraben 6, neue Aktiengesellsehaft. Datum der Statuten: 19. Dezember 1973. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Patente und Verfahren verwerten, insbesondere im Bereieh des Fernsehens. Sie kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Jaeger, von Bad Ragaz, in Cureglia, mit Einzelunterschrift.

## Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

8. Februar 1974. Kurmittel.
**B. Högger, Institut Sonnenberg & Silvaplana,** in Herisau, Kurmittelversand und naturärztliche Praxis (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2026). Neues Domizil: Poststrasse 5.

## St. Gallen – St-Gall – San Gallo

11. Februar 1974. Stiekereien.
**F. Egger-Forster AG,** in Flawil. Fabrikation von Stickereien jeder Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1900). Die Prokura von Rudolf Egger ist erloschen.

11. Februar 1974.
**Braunviehzuchtgenossenschaft Weesen,** in Weesen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1961, S. 650). Alois Gmür, Präsident, und Xaver Bühler, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Stefan Bühler, bisher Kassier, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Felix Bühler, von und in Weesen, Aktuar, und Erhard Hehli, von Appenzell, in Weesen, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

11. Februar 1974.
**R. Thalmann, Gasthof Glattfeld,** in Oberbüren. Inhaber der Firma ist Reinhard Thalmann, von Tannegg, Gemeinde Fischingen TG, in Oberbüren. Betrieb eines Gasthofs. Neudorf.

11. Februar 1974. Gartenbau.
**P. Sibold,** in Wattwil. Inhaber der Firma ist Paul Sibold, von Wil bei Etzgen AG, in Wattwil. Gartenbau. Wigetstrasse 5.

11. Februar 1974.
**Ottiger Fridolin Landgasthof Rössli,** in Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Inhaber der Firma ist Fridolin Ottiger, von Rothenburg LU, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Betrieb des Landgasthofs Rössli. Dorf.

11. Februar 1974. Kunststoffartikel.
**Ing. A. Hilty,** bisher in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach, Fabrikation von Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1967, S. 222). Die Firma hat den Sitz naeh Uznach verlegt. Einzelunterschrift wird erteilt an Dr. Ursula Hilty-Schaffry, von Grabs SG, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Etzelstrasse.

11. Februar 1974.
**Max Dünner-Fischer, Lebensmittel,** in Rorsehaeh (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1963, S. 1559). Die Geschäftsnatur lautet nun: Detail- und engros-Handel mit Lebensmitteln und Getränken.

11. Februar 1974. Sachentransporte.
**Emil Egger,** in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, Autotransporte (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1949, S. 2802). Neue Geschäftsnatur: Sachentransporte und Getränkehandel.

11. Februar 1974. Käse.
**J. Egger-Müller,** in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Handel mit Käse (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2970). Neue Geschäftsadresse: In den Erlen 6.

11. Februar 1974.
**Foto Carl Baur,** in Rapperswil SG (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1952, S. 1546), Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlosehen.

11. Februar 1974. Käse.
**Truninger,** in Rossrüti, Gemeinde Bronsehhofen SG, Käserei (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1941, S. 1079). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

11. Februar 1974.
**Panalpina Speditions AG,** Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2162), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung St. Gallen, wurde erteilt an Josef Mestka, von St. Gallen, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

11 febbraio 1974. Parteeipazioni.
**Salinam A.G.,** in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 26. 3. 1971, Nº 71, p. 714). Statuti modificati il 6 febbraio 1974. Nuova sede sociale: Coira. Dr Adriano Cavadini, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unieo eon firma individuale è Georg Hosang, da Mutten, in Coira. Reeapito: e/o Proeura-Treuhand G. Hosang, Ottostrasse 4.

11. Februar 1974. Gasthaus.
**B. Semadeni,** in Zillis. Betrieb des Gasthauses zur alten Post (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1966, S. 1206). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöseht.

11. Februar 1974.
**Société Immobilière Lucanne,** in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Immobilien-, Mobilien- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2958). Der einzige Verwaltungsrat Raymond Bordier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist lie. oec. Jacques Brack, von Oberneunforn und Nyon, in Nyon, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1974. Rotationskolbenmaschinen.
**Rotary Engines GmbH,** in Chur. Entwicklung und Forschung auf dem Gebiet der Rotationskolbenmaschinen (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3198). Dr. Peter Rechenberg, William Henry Nairn Wilkinson und Dr. Ulrieh Brunner sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Geschäftsführer: Roland Walter Rowland, englieher Staatsangehöriger, in Kaniki Smallholdings, Zambia; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil TG und Meilen ZH, in Feldmeilen, und Dr. Robert Heberlein, von Zürich und Wattwil SG, in Küsnacht ZH; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Dr. R. Kunz, Quaderstrasse 7.

11 febbraio 1974. Partecipazioni.
**Sarica S.A.,** in Mesocco, parteeipazioni (FUSC del 24. 4. 1963, Nº 95, p. 1176). Statuti modificati il 7 febbraio 1974: Riduzione del capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 100 000, mediante il rimborso e l'annullamento di 400 azioni al portatore da fr. 1000. Il capitale sociale è ora fissato a fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le formalità prescritte dall'art. 733 del CO, sono state constatate mediante atto pubblico in data 1º febbraio 1974.

11. Februar 1974. Immobilien, usw.
**Gerliane S.A.,** in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Neue Aktiengesellsehaft gemäss Statuten vom 28. Januar 1974. Zweck: Immobilien-, Mobilien- und Finanzgesehäfte jeglieher Art, ausgenommen Bankgeschäfte, in der Sehweiz wie im Ausland. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Sylvaine Anthonioz, von Champagne, in Nyon. Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

11. Februar 1974. Vermögensverwaltung.
**CMC Capital Management Corporation,** in Klosters. Vermögensverwaltung, Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 102). Statuten am 9. Januar 1974 revidiert: Sitzverlegung naeh Clugin. Linard Thom ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jacques Roby Schlittler, von Niederurnen, in Clugin. Domizil: e/o Dr. J. R. Schlittler.

11. Februar 1974.
**Viehzuchtgenossenschaft Furna,** in Furna (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1970, S. 419). Benedikt Burger, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgesehieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier: Hansueli Rupp-Thöny, von Valzeina, in Furna. Präsident oder Vizepräsident zeiehnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

11. Februar 1974.
**Ski- und Sesselliffe Sedrun-Rueras AG,** in Tavetsch (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2027). Sep Fidel Berther, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident ist Victor Berther, von Tavetsch, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien.

## Aargau – Argovie – Argovia

11. Februar 1974. Tabak und Tabakwaren.
**Mac Baren AG (Mac Baren SA) (Mac Baren Ltd.),** in Beinwil am See, Luzernerstrasse 340. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 8. Januar 1974. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Tabak und Tabakwaren aller Art sowie verwandten Produkten. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellsehaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Jørgen Halberg, dänischer Staatsangehöriger, in Svendborg (Dänemark), mit Einzelunterschrift: Vizepräsident: Klaus E. Lauber-Jordan, von Hofstetten bei Elgg ZH, in Uitikon-Waldegg ZH; weiteres Mitglied: Rudolf B. Wey-Rodriguez, von Eieh LU, in Uitikon-Waldegg ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist Einzelprokura erteilt an Henrik Halberg, dänischer Staatsangehöriger, in Svendborg (Dänemark).

11. Februar 1974. Teehnisehe Anlagen, Masehinen usw.
**IST AG,** in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit teehnisehen Anlagen, Masehinen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S 2933). Als weiteres, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Martin Glarner-Buholzer, von Luehsingen GL, in Zürich. Das bisher einzige Mitglied André Steullet-Moor ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. Februar 1974. Technische Apparate.
**Teeifor AG,** bisher in Luzern (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 579). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Januar 1974 wurde der Sitz naeh Kreuzlingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 1. Juni 1968 revidiert am 27. Oktober 1970 wurden entspreehend geändert. Zweek: Fabrikation, Einkauf, Export und Import von teehnisehen Apparaten und Geräten, Halbfabrikaten, Zubehör und Bestandteilen, alles für die Anwendung in Technik und Forsehung. Die Gesellschaft kann sieh an ähnliehen und anderartigen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Nani Jenny-Wieneke, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Untersehrift ist erloschen. Dr. Ing. Rudolf Jenny, bisher Präsident, von Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, nun in Kreuzlingen, ist nun einziges Mitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift. Domizil: Sonnhaldenstrasse 10.

11. Februar 1974. Sanitäre Installationen usw.
**A. Ziegler-Weber AG,** in Kreuzlingen, Bauspenglerei, sanitäre Installationen, sowie Handel mit sanitären Apparaten und Haushaltartikeln (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 360). David Egloff, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Ewald Egloff, Geschäftsführer, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

11. Februar 1974.
**Caleo Electronie AG,** in Frauenfeld, Handel mit, Instandstellung, Unterhalt und Vermietung von meehanisehen, elektroteehnisehen und elektronisehen Geräten, insbesondere für Büro- und Industriebedarf usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2690). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Trudy Brand, von Eptingen BL, in Frauenfeld, und Alfred Bachmann, von Altikon, in Müllheim.

11. Februar 1974. Weberei.
**Jean Kraut A.G.,** in Rickenbach bei Wil. Betrieb einer Weberei (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 309). Die Prokura von Hermann Widmer ist erlosehen.

11. Februar 1974. Ingenieurbüro.
**Eimer & Co.,** in Triboltingen, Ingenieurbüro, Industrievertretungen für Maschinen- und Apparatebau, Prüfgeräte und Wärmewirtschaft; Expertisen, Kommanditgesellsehaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1723). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Margarete Eimer-Paulus ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Untersehrift ist erloschen. Der bisherige Kommanditär Dieter Starcke ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Kommanditärin mit Fr. 1000 Kommanditeinlage in bar ist Ilse Starcke-Breeht, deutsehe Staatsangehörige, in Triboltingen. Sie ist nieht zeiehnungsberechtigt. Die Vormundschaftsbehörde (Waisenamt) Triboltingen hat im Sinne von Art. 177 ZGB die Zustimmung zum Beitritt der Kommanditärin in die Gesellschaft erteilt. Die Firma lautet nun: **Starcke & Co. Ingenieurhureau vormals Eimer & Co.**

11. Februar 1974.
**Landwirtschaftliehe Konsumgenossensehaft Leimbaeh,** in Leimbach (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1704). Edwin Kamm, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erlosehen. Gottfried Keller, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Vizepräsident. Neu wurde Paul Leisi, von Attiswil, in Donzhausen, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der bisherige Beisitzer Hermann Sehenk, von und in Guntershausen bei Birwinken, wurde zum Präsidenten ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

11. Februar 1974. Autospenglerei.
**Paul Schwarz,** in Kradolf, Autospenglerei und Spritzwerk (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1968, S. 2759). Die Prokura von Hilde Dora Sehwarz ist erloschen.

11. Februar 1974.
**Ernst Hösli, Radio-Television,** in Aadorf. Firmainhaber ist Ernst Hösli, von Glarus, in Aadorf. Handel mit Radio- und TV-Geräten, sowie verwandten Produkten. Châtelstrasse 8.

11. Februar 1974. Tankstelle.
**A. Ebneter,** in Eschenz, Betrieb einer Tankstelle mit Kiosk (Raueherwaren, Schokoladen usw.) (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2703). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Tessin – Tessin – Ticino

*Distretto di Mendrisio*

11 febbraio 1974. Partecipazioni.
**Albarclub Holding N. 755,** in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 8 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

11 febbraio 1974. Partecipazioni.
**Albarclub Holding N. 756,** in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 8 febbraio 1974. Scopo: la parteeipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale:

fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

11 febbraio 1974. Partecipazioni.
**Albarclub Holding N. 757,** in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 8 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

11 febbraio 1974. Partecipazioni.
**Albarclub Holding N. 758,** in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 8 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

11 febbraio 1974. Partecipazioni.
**Albarclub Holding N. 759,** in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 8 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

11 febbraio 1974. Oggetti d'oro-argento.
**DOA S.A. Distribuzione Oro-Argento,** in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1974. Scopo: la gestione di negozi e punti di vendita al pubblico di oggetti d'oro-argento, in particolare di orcficeria e argenteria. La società potrà trattare anche articoli di bigiotteria e partecipare a società o imprese aventi scopo analogo. Capitalc: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Pio Cavadini, da Sagno, in Balcrna, presidente: Enrico Ferrazzini, da Mendrisio, in Vacallo; Mario Barone, cittadino italiano, in Milano (I), membri: tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o DOA S.A. Distribuzione Oro-Argento, via Valdani.

11 febbraio 1974. Gerenza locali pubblici, ecc.
**Tharros A.G.,** in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 1º febbraio 1974, quest'ultimi modificati l'8 febbraio 1974. Scopo: la gerenza e l'amministrazione di locali pubblici di ogni genere. La società esplicherà in generale ogni attività connessa, direttamente od indirettamente, con il settore alberghiero. Capitalc: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico è Renato Bullani, da Ligornetto, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo-Bullani, Corso San Gottardo 32.

11 febbraio 1974.
**Immobiliare Nuovi Complessi S.A.,** in Coldrerio, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili (FUSC del 24. 3. 1972, Nº 71, p. 762). Aldo Quadri, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato avv. Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale.

**Waadt – Vaud – Vaud**

*Bureau d'Orbe*

11 février 1974. Menuiserie.
**J. L. Sterchi,** à Orbe. Menuiserie (FOSC du 5. 7. 1968, Nº 155, p. 1463). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

*Bureau de Payerne*

11 fevrier 1974. Chauffage.
**Emile Dousse Fribourg S.A.,** succursale de Payerne (FOSC du 11. 3. 1968, p. 518), ayant son siège principal à Fribourg, chauffage, ventilation, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Jean-Pierre Dousse (inscrit comme administrateur) a été nommé administrateur-délégué; il continue à signer individuellement.

11 février 1974. Travaux publics.
**Gaiani frères en liqre,** à Payerne, entreprise de travaux en bâtiments et travaux publics (FOSC du 6. 6. 1968, p. 1207). La liquidation de la société étant terminée, cette raison est radiée.

*Bureau de Vevey*

7 février 1974. Boulangerie.
**G. Poupard,** à Vevey: boulangerie et pâtisserie (FOSC du 17. 11. 1972, p. 2973). Faillite du titulaire prononcée le 31 janvier 1974 par le président du Tribunal du district de Vevey.

7 février 1974. Travaux publics.
**Vuadens S.A.,** à Blonay. Nouvelle société anonyme selon statuts du 31 janvier 1974. But: Travaux publics, bâtiments, génie civil, transports et atelier de réparation de véhicules et machines. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Reprise lors de la constitution de la société et selon contrat de vente du 31 janvier 1974, pour le prix accepté de fr. 80 000, d'une partie des actifs de la raison individuelle «René Vuadens» inscrite à Blonay. Publication: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par lettre recommandée. Administration: conseil d'un à 3 membres. Hugo Luini, de et à Vevey, président; Arnold Chabod, d'Italie, à Vevey, et Michel Bonjour, de et à Blonay, membres. Signature individuelle des administrateurs Luini et Chabod, et signature collective à deux de l'administrateur Bonjour. Bureau: Sur-le-Crêt; chez Michel Bonjour.

7 février 1974.
**Organisation et Informatique S.A. (OISA),** à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 31 janvier 1974. But: assister les entreprises de la région de Vevey dans l'application des techniques modernes de gestion et d'activité; analyses, organisation, programmation et mise à disposition d'un centre de calcul électronique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires par lettre recommandée. Administration: conseil d'un à cinq membres. Marc Ory, de Develier, à La Tour-de-Peilz, président; Marc-Henri Chaudet, de Corsier-sur-Vevey, à Vevey, et Marcel Mutrux, de Sainte-Croix, à La Tour-de-Peilz, membres. Jacques Resplendino, de Braggio GR et Lausanne, à Pully, est directeur. Signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Bureau: rue du Collège 1, chez Rinsoz & Ormond S.A.

*Bureau d'Yverdon*

7 février 1974.
**Alu-Stores S.A.,** à Treycovagnes. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 janvier 1974, la société a porté son capital social de fr. 149 000 à fr. 500 000 par l'émission de 702 actions au porteur de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 500 chacune. Il est entièrement libéré.

7 février 1974. Nettoyage de vêtements.
**Bardusch S.A.,** à Yverdon, nettoyage, blanchisserie de tous vêtements (FOSC du 5. 10. 1973, p. 2696). Yvan Ryser, de Dürrenroth BE et Champagne, à Onnens, a été nommé directeur, avec signature individuelle.

8 février 1974.
**Banque Vaudoise de Crédit,** à Yverdon, succursale avec siège social à Lausanne, société coopérative (FOSC du 19. 9. 1973, p. 2571). La procuration de Jean Blondel, Edmond Guex et Etienne Costomenis est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à: Robert Collet, de Suchy VD, au Mont-sur-Lausanne; Max Huber, de Zurich, à Lausanne; Pierre Iseli, d'Yverdon et Grafenried BE, à Pully, et Jacques Jelk, d'Oberschrot FR, à Lausanne.

8 février 1974.
**Belfleur L. C. Francfort Fleuriste,** à Yverdon (FOSC du 4. 10. 1968, p. 2143). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 février 1974.
**Belfleur Roland Martin, Fleuriste,** à Yverdon. Titulaire: Roland Martin, de Valeyres-sous-Montagny, à Yverdon. Commerce de fleurs. Rue de Neuchâtel 12.

**Wallis – Valais – Vallese**

*Bureau de St-Maurice*

8 février 1974. Hôtel.
**Charles Gissing,** à Salvan, hôtel (FOSC du 13. 10. 1960, p. 2939). Radiation par suite de remise de commerce.

8 février 1974. Hôtel.
**Michel Gissing,** à Salvan. Titulaire: Michel Gissing, de Grande-Bretagne, à Salvan. Hôtel sous l'enseigne «Hôtel des Marécottes». Les Marécottes.

8 février 1974. Caoutchouc.
**C. Bridy,** à Martigny, bandes transporteuses, caoutchoucs industriels et pneumatiques (FOSC du 26. 9. 1972, p. 2501). Par décision du 29 janvier 1974 le juge inscructeur II des districts de Martigny et St-Maurice a déclaré le titulaire Claude Bridy en état de faillite.

11 février 1974. Matériel de bureau.
**Mom SA,** à Martigny. Selon acte authentique, conventions d'apports et statuts du 29 novembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, le commerce et la vente de tout matériel de classement de bureau et d'atelier, et toutes opérations et fonctions convergentes; elle peut participer à toutes entreprises semblables. Selon inventaire annexé à l'acte de constitution est apporté à la société du matériel de classement, l'apport est accepté pour le prix de fr. 20 000 et payé par la remise aux apporteurs des 100 actions nominatives de fr. 500 de la société, libérées de 40 %. Le capital social est ainsi de fr. 50 000 et libéré à concurrence de fr. 20 000. Les convocations se font par avis personnels et les publications par la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: Bernard Schmid, de Suhr, à Martigny, est seul administrateur et signe individuellement. Adresse: chez Bernard Schmid.

11 février 1974. Station-service.
**Serge Margueret,** à Bourg-St-Pierre. Titulaire: Serge Margueret, d'Italie, à Bourg-St-Pierre. Station-service, bar sous l'enseigne «L'Escale». (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 ORC).

11 février 1974. Pension.
**Roger Darbellay,** à Bourg-St-Pierre. Titulaire: Roger Darbellay, de Liddes, à Bourg-St-Pierre. Pension sous l'enseigne «Pension du Valsorey». (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 ORC).

*Bureau de Sion*

7 février 1974. Meubles.
**Mme Favre-Wellauer Margaret,** à Savièse. Le chef de la maison est Margaret Favre, épouse autorisée de Michel-Antoine née Wellauer, de et à Savièse. Ameublement, tapis d'Orient.

7 février 1974.
**Agence Immobilière Armand Favre S.A.,** à Montana-Crans, commune de Montana (FOSC du 19. 11. 1970, Nº 271, p. 2641). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 février 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Agence Immobilière Armand Favre S.A. en liqre** par Armand Favre, président inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

7 février 1974.
**Electro Sion S.A.,** à Sion, entreprise électrique (FOSC du 18. 1. 1973, Nº 14, p. 159). Les administrateurs: Robert Margelisch, secrétaire, et Jacques Mercanti, membre, ont démissionné: leur signature est radiée. Willy Bonvin, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

7 février 1974. Immeubles.
**Véco S.A. Vétroz,** à Vétroz, immeubles (FOSC du 22. 3. 1962, Nº 68, p. 860). Les administrateurs: Hermann Tschopp, président, et né: leur signature est radiée. Nouveau conseil d'administration: Ca-Philippe Parvex, membre du conseil d'administration, ont démissionnille Papilloud, secrétaire inscrit, nommé président; Albert Fontannaz, de et à Vétroz, secrétaire; Bernard Papilloud, de et à Conthey, membre; Placide Fontannaz, de et à Vétroz, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

7 février 1974. Biens mobiliers.
**Intra Sion S.A.,** à Sion, fabrication de produits «Lactuel» (FOSC du 9. 2. 1973, Nº 33, p. 394). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 janvier 1974, la société a modifié son but. Nouveau but: l'importation et l'exportation de biens mobiliers, ainsi que la gestion, l'achat et la vente de biens immobiliers. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 février 1974. Articles de sports.
**Jean Chevrier,** les Haudères/Evolène. Le chef de la maison est Jean Chevrier, d'Evolène, aux Haudères/Evolène. Exploitation d'un magasin de vente d'articles de sports.

11 février 1974. Menuiserie.
**Tavernier et Dubuis,** à St-Germain/Savièse. André Tavernier, de St-Maurice, à St-Germain/Savièse, et Joseph Dubuis, de Savièse, à Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1974. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Menuiserie, charpenterie.

11 février 1974.
**Ecole Moderne S. à r. l.,** à Sion, création et exploitation d'un institut pédagogique (FOSC du 11. 12. 1970, Nº 290, p. 2825). L'associé Georges Penning cède une quote-part de fr. 3000 de la part sociale dont il est actuellement propriétaire pour un montant de fr. 35 000 à Jean-François Rudaz, de et à Vex, qui devient ainsi associé. La part de Georges Penning est donc actuellement de fr. 32 000. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 18 octobre 1971, les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 février 1974.
**Résidence des Orzières S.A.,** à Sion, achat, vente gérance de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 13. 2. 1973, Nº 36, p. 426). Michel Roux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Pierre Gasser, de et à Sion, président; Paul Aeby, de Giffers FR, à Sion, secrétaire; Roger Peyraud, président inscrit, devient membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec l'un des administrateurs.

11 février 1974. Maçonnerie.
**Guy Fumeaux,** à Pont-de-la-Morge/Conthey, maçonnerie (FOSC du 3. 3. 1969, Nº 51, p. 480). La raison est radiée par suite de constitution d'une société en nom collectif.

11 février 1974. Maçonnerie.
**Fumeaux Frères,** à Pont-de-la-Morge/Conthey. Guy Fumeaux, de Conthey, à Pont-de-la-Morge/Conthey; Georges Fumeaux, de et à Conthey, et Michel Fumeaux, de Conthey, à Pont-de-la-Morge/Conthey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1974. La société est engagée par la signature individuelle de Guy Fumeaux. Entreprise de maçonnerie.

11 février 1974. Gypserie.
**Claude Kamerzin,** à Sion, gypserie-peinture (FOSC du 5. 11. 1973, Nº 259, p. 2962). La maison ajoute à son activité: la maçonnerie, la charpenterie, la menuiserie, le carrelage et le revêtement de sols et l'étude de construction.

11 février 1974. Café.
**Sierro Francis,** à Hérémence, café (FOSC du 6. 11. 1967, Nº 260, p. 5669). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription Art. 54 ORC, la raison est radiée à la demande du titulaire.

**Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

8 février 1974. Vins.
**F. Pellicani et G. Recchi,** à La Chaux-de-Fonds. Francesco Pellicani et Giovanni Recchi, tous deux d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1974. Commerce de vins en gros et détail. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Rue du Doubs 51.

8 février 1974. Boîtes de montres.
**Favre et Perret S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres en or et en acier (FOSC du 21. 9. 1973, Nº 221, p. 2589). Pierre Favre-Bulle, jusqu'ici secrétaire, devient président; Pierre Beney, jusqu'ici administrateur, est nommé vice-président; Jean-Pierre Perret, jusqu'ici président, devient secrétaire. Les administrateurs continuent à engager la société par leurs signatures collectives à deux.

11 février 1974.
**Maison Demierre, C. Agostini et B. Demierre,** à La Chaux-de-Fonds. Carlo Agostini, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, et Bernard Demierre, de Billens FR, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1974. Exploitation d'un salon de coiffure et vente de produits s'y rapportant. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Rue de la Balance 4.

11 février 1974.
**Garage Métropole S.A.,** à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30. 5. 1973, Nº 125, p. 1576). Jean-Paul Schranz, d'Adelboden, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec le fondé de pouvoir Willy Humair.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

8 février 1974.
**Société du Chalet des Places,** à La Côte-aux-Fées, société coopérative (FOSC du 13. 11. 1968, Nº 267, p. 2456). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 11 janvier 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation etant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 février 1974.
**Société du Chalet des Verrières,** aux Verrières, société coopérative (FOSC du 15. 3. 1967, Nº 62, p. 915). Charles Loew, président, et Albert Amstutz, vice-président, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Fritz Zurbuchen (jusqu'ici secrétaire), président; Philippe-Jean Maire, de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et Brot-Dessous, à La Vy Jeannet s. Les Verrières, vice-président: René Michet, de Cernier et Rougemont, aux Cernet s. Les Verrières, secrétaire; Jean Leuba, caissier (déjà inscrit), tous avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Grand-Bourgeau 122.

*Bureau de Neuchâtel*

Rectification.
**«La Neuchâteloise» Compagnie suisse d'assurances générales,** à Neuchâtel (FOSC du 7. 2. 1974, Nº 31, p. 366). Adresse exacte: Rue du Bassin 16.

8 février 1974. Cinéma.
**Studio 31 S.A.,** à Neuchâtel, cinéma, etc. (FOSC du 16. 2. 1967, Nº 39, p. 576). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 janvier 1974, la société a converti son capital social formé de 400 actions nominatives de fr. 500 chacune, soit au total fr. 200 000, en 400 actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Jacques Gonvers, de Lussy-sur-Morges, à Pully, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Par suite de démission René Gammeter est sorti du conseil d'administration et ses pouvoirs sont éteints en cette qualité. Il continue à engager la société par sa signature individuelle comme directeur. La procuration de André Gammeter est radiée.

8 février 1974.
**«La Neuchâteloise» Compagnie d'assurances sur la vie,** à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1973, Nº 142, p. 1788). Les bureaux sont transférés: Rue du Musée 9.

8 février 1974.
**Roc-Matile S.A.,** à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 28. 3. 1973, Nº 73, p. 828). La nouvelle adresse est: Marlise Jungendit-Jung, c/o Fiduciaire Leuba & Schwarz, Fbg. de l'Hôpital 13.

8 février 1974. Immeubles.
**S.I. Quai Perrier S.A.,** à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 27. 7. 1959, Nº 171, p. 2122). La nouvelle adresse est: Quai Perrier 18, c/o l'administratrice.

8 février 1974.
**Société Anonyme d'Intérêts et d'Entreprises Chimiques,** à Neuchâtel (FOSC du 3. 6. 1971, Nº 127, p. 1364), administration et gestion de toutes valeurs mobilières et notamment de participations financières, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais cette raison sociale ne peut être radiée, l'autorisation fiscale fédérale faisant défaut.

8 février 1974. Produits chimiques.
**Genatus S.A. en liquidation,** à Neuchâtel, fabrication et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 9. 3. 1972, N° 58, p. 615). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 février 1974. Produits alimentaires.
**N. H. Schmidt S.A. en liquidation,** à Neuchâtel, fabrication et vente de produits alimentaires, etc., société dissoute (FOSC du 9. 2. 1973, N° 33, p. 395). La liquidation de la société est terminée, mais cette raison sociale ne peut être radiée, l'autorisation fiscale fédérale faisant défaut.

11 février 1974. Objets métalliques divers.
**Fael S.A.,** à Saint-Blaise, fabrication, vente d'objets en métal, etc. (FOSC du 1. 5. 1972, N° 101, p. 1108). Anton Szöki, d'origine autrichienne, à Colombier NE; Fred-Emil Schalch, de Schaffhouse, au Landeron, et Helmut-Josef Berger, d'origine autrichienne, à Saint-Blaise, sont nommés fondés de pouvoirs, avec signature collective à deux. Jean-Claude Charton, administrateur-délégué, et Hans-Ulrich Schalch, directeur, sont actuellement domiciliés à Saint-Blaise. Le nom de la rue ayant changé, l'adresse de la société est: Rue de la Musinière 17.

11 février 1974. Café-brasserie.
**Chargé Michel, La Rosière,** à Neuchâtel. Le chef de la maison est Michel René Denis Chargé, d'origine française, à Neuchâtel. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «La Rosière». Parcs 115.

## Genf – Genève – Ginevra

28 janvier 1974.
**Dispacheurs Maritimes SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 janvier 1974. But: prestation de services dans le domaine du droit des transports maritimes et de l'assurance, plus particulièrement l'établissement des règlements d'avaries communes et particulières, le commissariat d'avaries, l'assistance en matière de contentieux des transports. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Beat Oswald, de Bünzen AG, à Ennetbaden AG, président; Cécile Oswald, de Bünzen AG, à Ennetbaden AG, secrétaire, et Harry Fordham, de Belgique, à Anvers (Belgique). Signature: individuelle des administrateurs et de Willy Kilchenmann, de Herzogenbuchsee BE, à Thônex, directeur. Adresse: 15, rue du Jeu-de-l'Arc.

7 février 1974. Cuirs.
**C. Aviolat,** à Genève, commerce de cuirs, peaux, etc. (FOSC du 16. 2. 1966, p. 525). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

7 février 1974. Alimentation.
**M. Poncet,** à Chêne-Bougeries, représentations de spécialité alimentaires, etc. (FOSC du 15. 1. 1968, p. 84). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

7 février 1974. Pension.
**Alfred Andréoli,** à Satigny. Chef de la maison: Alfred Andréoli, de Cazis GR, à Satigny. Pension pour personnes âgées. 10, chemin Merdisel.

7 février 1974. Alimentation.
**Jeanne Doria, Téodoro del Castillo sucesseur,** à Meinier (FOSC du 6. 9. 1973, p. 2470). Genre d'affaires actuel: représentation et commerce de produits alimentaires et d'articles de diverses natures; fabrication et vente du plum-pudding «Doria».

7 février 1974. Régie.
**P. et B. Grange fils,** à Genève, régie, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 9. 1971, p. 2341). Procuration individuelle a été conférée à Jacques Grange, de et à Genève. Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges.

7 février 1974. Tabacs.
**Louis Pegaitaz & Cie,** à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 20 juin 1973. Associés: Louis Pegaitaz, de et à Genève, et Charlotte Ueltschi, d'Oberwil i. Simmental BE, à Genève. L'associée Charlotte Ueltschi n'exerce pas la signature sociale. Commerce de tabacs et d'articles souvenir. 4, cours de Rive.

7 février 1974. Publicité.
**«Studee» Daniel Rouiller et Pascal Charles,** à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1974. Associés: Daniel Rouiller, de Genève, à Begnins VD, et Pascal Charles, de France, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Atelier publicitaire. 30, rue Saint-Joseph.

7 février 1974. Construction.
**«Promodym» B. Scheresehewsky & Cie,** à Chancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er février 1974. Associés: Boris Schereschewsky, de Küsnacht ZH, à Chancy, et Alain Vogel, de Genève, à Carouge. Signature: collective à deux des associés. Bureau d'études pour la promotion, le financement et l'exploitation de projets techniques dans le domaine de la construction et de l'industrie ainsi que tous conseils de gestion et de relations publiques s'y rapportant.

7 février 1974. Menuiserie.
**Jean Zila,** à Troinex, menuiserie-ébénisterie, etc. (FOSC du 27. 3. 1968, p. 654). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Perly-Certoux. 261 a, route de Saint-Julien.

7 février 1974.
**Finop and Invest SA,** à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 17. 6. 1969, p. 1397). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 5. 2. 1974, p. 341). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 février 1974. Bateaux.
**Albaeo Maritime SA,** à Genève (FOSC du 8. 1. 1974, p. 51). But modifié: achat, vente, location «charter» et sous-location de bateaux de haute mer de tous genres, leur courtage ainsi que toutes opérations en rapport avec le transport maritime; financement d'achat de bateaux, transport du pétrole brut, de tous produits liquides pétroliers et carburants ainsi que d'autres produits dérivés; mise en dépôt du pétrole brut, d'autres produits pétroliers et leurs dérivés, commerce desdits produits de même que celui des bateaux et de leurs pièces de rechange; prise et gestion de participations dans toutes entreprises individuelles, sociétés de personnes et personnes morales établies hors du canton de Genève, exerçant leur activité dans des domaines similaires à ceux de la société. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, à l'exception toutefois de cette strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 28 janvier 1974.

7 février 1974. Produits divers.
**Anasso SA,** à Genève, tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 24. 10. 1973, p. 2852). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 28 janvier 1974.

7 février 1974.
**Société Immobilière des Belles-Filles,** à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1961, p. 746). Ernest Ilg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert-Julien Rey, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 10bis, rue du Vieux-Collèges, chez Unger & Gonseth SA.

7 février 1974. Immeubles.
**SI Chantemerle «PAT» C,** à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1973, p. 2504). Philippe Vuille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Othenin-Girard, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

7 février 1974.
**Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier en liquidation,** à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1960, p. 2145). Robert Marchand, Paul-Pierre Grandjean et Charles Boveyron (décédés) ne sont plus administrateurs.

7 février 1974. Produits capillaires.
**Diprogar SA,** à Lancy, fabrication et commerce de tous produits capillaires, etc. (FOSC du 10. 4. 1973, p. 970). René Wehrly, René Christin et Charles Dufresne de Saint-Léon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marcel-Armand Bochatay, de Salvan VS, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

7 février 1974. Opérations financières.
**Five Seas Corporation,** à Genève, toutes opérations financières, etc., société anonyme (FOSC du 3. 7. 1973, p. 1889). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Maurice et René Merkt, avocats.

7 février 1974. Produits industriels.
**Henriz & Co SA,** à Genève, tous produits industriels, etc. (FOSC du 19. 12. 1973, p. 3356). Signature individuelle a été conférée à Hugo Henriz, de Suède, à Genolier VD, directeur.

7 février 1974. Joaillerie.
**Van Cleef & Arpels SA, Genève,** à Genève, joaillerie, etc. (FOSC du 20. 10. 1971, p. 2552). Les pouvoirs de Maxime-Charles-René Simon sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Rolet, de France, à Chêne-Bougeries. Signature collective à deux avec Georges Rolet a été conférée à Yvan Le Tourneur, de France, à Genève, directeur. Procuration collective à deux avec Georges Rolet a été conférée à Eric Bertrand, de et à Genève.

7 février 1974. Etudes juridiques.
**Legalia SA,** à Genève, étude de questions d'intérêts juridiques, etc. (FOSC du 24. 6. 1964, p. 1959). Les pouvoirs d'Abdul-Latif Hafez sont radiés.

7 février 1974. Produits divers.
**Phieousa,** à Genève, tous produits manufacturés, etc., société anonyme (FOSC du 17. 5. 1973, p. 1435). Nouvelle adresse: 16, avenue Peschier, chez Paulette Webb.

7 février 1974.
**Nouvelle Compagnie de Réassurances (Neue Rückversicherungs-Gesellschaft) (Nuova Compagnia di Riassicurazione) (New Reinsurranee Company) (Nueva Compania de Reaseguros),** à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1973). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Maerki, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

7 février 1974.
**Soredaphar, Société de recherches, de développement et d'applications pharmaceutiques SA,** à Genève, nouvelle socité anonyme. Date des statuts: 24 janvier 1974. But: promotion, mise au point, fabrication et commercialisation de produits ou préparations destinés à des fabrications d'usage alimentaire, pharmaceutique ou cosmétique. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marthe Brand, de Carouge, à Genève, présidente, et Jean-Pierre Sfaellos, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 36, rue de Carouge, chez la Fiduciaire Ch. & J. P. Sfaellos.

8 février 1974. Pâtisserie-confiserie.
**Max Aeby,** à Genève, pâtisserie-confiserie (FOSC du 8. 9. 1964, p. 2715). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1974. Tabacs, etc.
**Léa Andréoli,** à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 13. 5. 1963, p. 1385). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1974. Café-bar.
**Rose-Aimée Aquillon,** à Genève, café-bar (FOSC du 26. 11. 1968, p. 2560). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1974. Brasserie.
**J. Clivaz,** à Carouge, brasserie (FOSC du 29. 10. 1971, p. 2634). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1974. Imprimerie, enveloppes.
**Emile Colomb,** à Genève, imprimerie et commerce d'enveloppes (FOSC du 6. 2. 1963, p. 378). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1974. Café-restaurant.
**Gabrielle Gremaud,** à Vernier, café-restaurant (FOSC du 18. 4. 1972, p. 976). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1974. Participation.
**Holding privé de Messieurs Lombard, Odier & Cie,** à Genève, administratuon de participations financières à d'autres entreprises, société en nom collectif (FOSC du 22. 1. 1973, p. 197). Raymond Barbey n'est plus associé.

8 février 1974.
**Imprimerie Pierre Trembley,** à Genève. Chef de la maison: Pierre Trembley, de Genève, à Onex. Imprimerie. 4, rue des Charmilles.

8 février 1974. Café-restaurant.
**T. Trinea,** à Genève. Chef de la maison: Tito Trinca, de Poschiavo GR, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Le Steamboat». 15, rue Goetz-Monin.

8 février 1974. Hôtel, café-restaurant.
**Alfonso Venturi,** à Genève. Chef de la maison: Alfonso Venturi, d'Italie, à Genève. Hôtel et café-restaurant à l'enseigne «Hôtel Tiffany». 18, rue de l'Arquebuse.

8 février 1974. Bar.
**Lya Zurbriggen,** à Genève, bar (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2707). Nouvelle enseigne «Funny Horse».

8 février 1974. Finances.
**Arbinter SA,** à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 29. 5. 1968, p. 1154). Nouvelle adresse: 19, boulevard Georges-Favon.

8 février 1974.
**Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA,** à Genève (FOSC du 5. 2. 1974, p. 344). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Charlet, de France, à Segny (Ain, France).

8 février 1974.
**Société Immobilière Coleine,** Genève, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1973, p. 2018). Alexandre Weill (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric Schmid, de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique, avec signature individuelle.

8 février 1974.
**Banque Privée Société Anonyme (Privat Bank Aktien-Gesellschaft) (Banca Privata Società Anonima) (Private Bank Limited),** à Genève (FOSC du 21. 12. 1973, p. 3378). Roger Max, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gerald-Alan Elmassian, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Proeuration colleetive à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jean-Pierre Bruhin, de Wangen SZ, à Lancy, et Jean-Claude Jobin, des Bois BE, à Genève.

8 février 1974. Contrôle de comptabilité, etc.
**Controlex,** à Genève, contrôle et tenue de toutes comptabilités, etc., société anonyme (FOSC du 12. 10. 1960, p. 2927). René Sägesser, de Genève, à Versoix, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'administratrice Marie Braillard a été nommé secrétaire du conseil; elle n'exerce plus la signature sociale.

8 février 1974.
**Editions Famot,** à Lancy, société anonyme (FOSC du 16. 1. 1974, p. 148). Signature collective à deux a été eonférée à Gérard Schoch, d'Obfelden ZH, à Versoix, sous-directeur.

3 février 1974. Produits pharmaceutiques, etc.
**Farint SA,** à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 5. 7. 1973, p. 1914). Michèle Miserez et Miro Bapic ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 février 1974.
**Ficomer SA, société financière (Ficomer Ltd Financial Company),** à Genève (FOSC du 2. 2. 1973, p. 332). Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 5 000 000, notamment par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 1 000 000, et l'émission de 3500 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 1000 au porteur. Nouvelle raison de commerce: **Banque de l'Union européenne en Suisse SA.** But modifié: exploitation d'une banque commerciale. La société exerce son activité en Suisse et dans les pays de l'OCDE. Nouveaux statuts du 1er février 1974. Georges Filipinetti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration (cinq membres au moins): Jean Roussillon, président; Armand Boller, nommé vice-président, lequel n'est plus directeur; Bruno Moschetto, René Hochreutiner, Jean Golay. du Lieu VD, à Lausanne, et Philippe Courvoisier, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Jean-Louis Droz, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur-adjoint; il signe collectivement à deux. Adresse: 1, quai du Mont-Blanc.

8 février 1974. Affaires financières.
**Ficomer SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er février 1974. But: toutes affaires financières et commerciales et, en outre, administration et gestion de participations à toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Armand Boller, de Maur ZH, à Cologny, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 1, quai du Mont-Blanc.

8 février 1974. Fonds, etc.
**Gepaco SA,** à Genève, gérance et investissements de fonds, etc. (FOSC du 8. 11. 1972, p. 2893). Signature individuelle a été conférée à Yvon-Camille Lecoq, de France, à Contamine-sur-Arve (Haute-Savoie, France), directeur général, et Harry-Erich Schäppi, d'Oberrieden ZH, à Carouge, directeur.

8 février 1974. Participations, etc.
**Gestoper SA,** à Genève, gestion de toutes participations, etc. (FOSC du 28. 1. 1974, p. 264). Nouvelle adresse: 7, avenue Krieg.

8 février 1974. Vins, etc.
**Louis Golay SA,** à Genève, représentation de vins, etc. (FOSC du 6. 8. 1971, p. 1952). Procuration collective à deux a été conférée à Olivier Horschitz, de France, à Thônex, et Josiane Lacraz, de Planles-Ouates, à Genève.

8 février 1974. Finances, etc.
**Nortrading SA,** à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 22. 1. 1974, p. 208). Nouvelle adresse: 1, quai du Mont-Blanc.

8 février 1974. Immeubles.
**SI Perd-Temps,** à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 18. 11. 1966, p. 3657). Pierre Wicht n'est plus administrateurs; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 25, Grand'Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats.

8 février 1974. Appareils mécaniques, etc.
**Productions Sareem SA,** à Meyrin, appareils mécaniques, électriques, etc. (FOSC du 19. 9. 1973, p. 2571). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 730 000 par l'émission de 1300 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 730 000, entièrement versé, divisé en 7300 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 29 janvier 1974. Harry-Dudley Wright. des USA, à Chens-sur-Léman (Haute-Savoie, France); Christian Marbach, de France, à Maisons-Laffitte (Yvelines, France), et Francis Schertenleib, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Yves Micheli, membre et secrétaire du conseil d'administration, n'exerce plus la signature sociale.

8 février 1974. Prêts et crédits.
**Sava SA,** à Genève, opérations de prêts et de crédits, etc. (FOSC du 3. 1. 1974, p. 8). Procuration individuelle a été conférée à Carlo-Augusto Maffeo, d'Italie, à Grand-Saconnex.

8 février 1974. Appareils électroniques, etc.
**Sintronie SA,** à Genève, appareils électroniques, etc. (FOSC du 4. 2. 1974, p. 333). Signature individuelle a été conférée à Stanley-André Mayzner, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur.

8 février 1974.
**Stauffer Chemieal Salcs SA,** à Carouge (FOSC du 16. 1. 1974, p. 149). Administration: Roy Sambrook, de Grande-Bretagne, à Genève, président; Pierre Folliet, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Arnold Widmer, secrétaire. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle raison de commerce: **Stauffer Chemieal (Europe) SA.** Statuts modifiés le 23 janvier 1974.

8 février 1974. Affaires commerciales, etc.
**Transcom SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 février 1974. But: toutes affaires commerciales, financières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Elio Andreoli, de Vernate TI, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 84, rue du Rhône, chez Sogedes SA.

8 février 1974.
**Société de voitures de sport SA,** à Genève (FOSC du 23. 2. 1973, p. 521). Nouvelle adresse: 50, rue du Trente-et-un-Décembre, chez Marguerite Guerrero.

8 février 1974. Horlogerie, etc.
**Wittnauer & Cie Société Anonyme,** à Carouge, commerce de l'horlogerie, etc. (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1236). Alan-R. Cartoun n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 février 1974.
**Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la Ville de Genève,** à Genève, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 31. 7. 1972, p. 2031). Yvan Caretti, Jean Brulhart et Hermann Jenni ne sont plus membres du conseil. Fernand Corbat, de Genève, à Jussy; Gilbert Miazza, de et à Genève, et Albert Knechtli, de et à Genève, sont membres du conseil; ils n'exercent pas la signature.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Obligation der AHHB per Fr. 5000.– zu 5¼ % Nr. 49 E 283 mit Jahrescoupon per 27. September 1973 und 27. September 1974.

Der Besitzer dieser Inhaber-Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe bis 23. August 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (312[3])

5620 Bremgarten, den 21. Februar 1974 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 972 der Darlehenskasse Witterswil-Bättwil, in 4108 Witterswil, mit einem Guthaben per 14. Juni 1973 von Fr. 9251.20.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 8 Monaten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (294[2])

4143 Dornach, den 12. Februar 1974 Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

Es wird vermisst:

4¾ % Inhaber-Obligation der Bank in Reinach Nr. 25634 vom 12. August 1971, fest bis 30. Juni 1976, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1972 u. ff.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis zum 16. August 1974 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (295[2])

5726 Kulm, den 13. Februar 1974 Bezirksgericht Kulm

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 3000.– vom 7. Dezember 1943, Belege Serie II/8009, haftend im II. Rang auf Nidau-Grundbuchblatt Nr. 250 der Erbengemeinschaft Anna Burkhalter geb. Gerber, lautend auf AG für Sand- und Kiesverwertung, Nidau, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (308[3])

2560 Nidau, den 20. Februar 1974 Der Gerichtspräsident I: M. Stebler

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 17. Oktober 1930 von Fr. 5000.–, Beleg II/260, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grosshöchstetten Grundbuchblatt 408 des Ernst Ulrich Hebeisen, Dr. med. vet. in Grosshöchstetten, lautend zugunsten des Eigentümers.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (299[2])

3082 Schlosswil, den 12. Februar 1974 Der Gerichtspräsident II: Gugger

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 18 février 1975 au greffe du Tribunal sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.–, intérêt maximum 6 %, constituée par Gertrude Marie-Louise Steputat, née Pape, à Lausanne, le 6 juillet 1955, inscrite au Registre foncier du district d'Aigle sous No. 182 565 et grevant en deuxième rang l'immeuble dont elle est propriétaire à Ormont-Dessus, lieu-dit «Es Vioz». (309[3])

1860 Aigle, le 18 février 1974 Le président: J.-P. Guignard

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 40 000.– au nom de la Fabrique d'Horlogerie Silvana SA. du 27 juin 1951, série IIG/1384 grevant en 3e rang l'immeuble Commune de Tramelan, feuillet No. 3100, lieu dit «Rue de la Paix», d'une contenance de 10,96 a, et d'une valeur officielle de fr. 185 300.– appartenant au Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Silvana SA, fondation avec siège à Tramelan, et de la cédule hypothécaire de fr. 200 000.– au nom de Lohner-Käser Ida, du 24 décembre 1965, série IIg/7522 grevant en 4e rang les immeubles Commune de Tramelan, feuillet No. 2456, lieu dit «Rue Neuve», d'une contenance de 21,02 a et d'une valeur officielle de fr. 406 200.–, feuillet No. 2657, lieu dit «Rue de la Paix», d'une contenance de 26,73 a et d'une valeur officielle de fr. 202 000.– et du feuillet No. 2658 lieu dit «Combe Aubert», d'une contenance de 6,39 a et d'une valeur officielle de fr. 15 330.– appartenant à Montres Helvetia SA, à Tramelan, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai de 1 an dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (298[2])

2608 Courtelary, le 13 février 1974 Le président du Tribunal

La pretura di Locarno-Campagna diffida: lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.–, interesse al 5 %, gravante in III. grado la particella No. 2102 RFD di Ascona, di proprietà del signor Fritz Lagler fu Fridolino, in Altendorf, iscrizione a Ufficio registri del 30 gennaio 1970, dg. No. 556, a volerla produrre a questa pretura entro il 1° marzo 1975, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (307[3])

6600 Locarno, il 18 febbraio 1974 Il pretore: avv. G. Franscini

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 21. Februar 1974 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief datiert 1. Januar 1937, per Fr. 1000.–, haftend auf IR Berikon Nr. 1018, auf Koch-Huwyler, Josef, Zürich, und Koch Ida, Berikon, als Solidarschuldner, lautend. (313)

5620 Bremgarten, den 21. Februar 1974 Bezirksgericht

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 152 vom 3. Juli 1973 als vermisst aufgerufene Kassaschein, nämlich

- Kassaschein von Fr. 5000.– der Ersparniskasse Nidau, Nr. 15283, ausgestellt am 24. Mai 1971,

ist innert der anberaumten Frist dem Richter nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (311)

2560 Nidau, den 18. Februar 1974 Der Gerichtspräsident I: M. Stebler

Par décision du mercredi 20 février 1974, le Tribunal de première instance de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 8000.–, lettre E, constituée le 3 janvier 1950, au nom de Dame Marcelle Froidevaux, veuve Polaszeck, au quatrième rang, sur la parcelle 438, feuille 14, d'une contenance de un are cinquante-quatre mètres, sur laquelle existent lieu dit «rue de Chêne-Bougeries 21» les bâtiments No. A 660 et A 661 de la commune de Chêne-Bougeries. Pz XXIV (315)

1211 Genève, le 20 février 1974 Tribunal de première instance: P. Guillot, commis-greffier

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 15 février 1974, prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 7000.–, inscrite au Registre Foncier de Neuchâtel le 7 octobre 1954 sous No. 365 et grevant en deuxième rang les articles 1027 et 1028 du Cadastre du Landeron. (314)

2000 Neuchâtel, le 15 février 1974 Le greffier du Tribunal: W. Bianchi

La pretura di Leventina avverte che con decreto del 18 febbraio 1974 ha ammortizzato il titolo al portatore di fr. 4500.– (rog. No. 20 del 20. 5. 1927 del notaio avv. Dr. Carlo Olgiati, Bellinzona), gravante la part. No. 3103 in territorio di Pollegio di proprietà del signor Renato Romaneschi, Biasca, titolo dichiarato smarrito. (310)

6760 Faido, il 18 febbraio 1974 Il pretore di Leventina: avv. Raimondo Peduzzi

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Kanalmotorschiff «Amerbach», Reg. Nr. 309, ist auf Antrag der Eigentümerin, Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gelöscht worden. (A165)

4000 Basel, den 15. Februar 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

La Signora Maria Besomi, Lugano, è stata autorizzata a procedere alla liquidazione totale del negozio «Al Mercantino», calzature per uomo e donna, Via Pretorio 14, Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° luglio 1979. (A163)

6501 Bellinzona, il 18 febbraio 1974 Dipartimento dell'economia pubblica

## Melcos AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 31. März 1974 bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A155[2])

6300 Zug, den 7. Februar 1974 Der Liquidator

## Winmor Trading Ltd., Zug

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 400 000.– durch Herabsetzung des Nennwertes aller 400 Namenaktien von je Fr. 1000.– auf je Fr. 600.– und durch Rückzahlung von Fr. 400.– pro Aktie um insgesamt Fr. 160 000.– auf Fr. 240 000.– herabzusetzen.

Gläubiger der Gesellschaft sind berechtigt, unter Anmeldung ihrer Forderung innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Anmeldungen haben mit Angabe, ob Befriedigung oder Sicherstellung verlangt wird, zu erfolgen an

Dr. iur. Hans Straub, Hänibühl 8, 6300 Zug. (A153[1])

6300 Zug, den 7. Februar 1974 Dr. iur. Hans Straub

## Genet & Gilgen SA en liquidation, à Donneloye

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Selon décision du 31 octobre 1973, la société Genet & Gilgen SA est entrée en liquidation.

Liquidateur: M. Paul Genet, originaire de Bex, domicilié à Bassins. Bureaux de la société: à Donneloye.

Les créanciers de la société sont invités à faire connaître leurs réclamations dans les meilleurs délais. (A166[3])

1261 Bassins, le 18 février 1974 Le liquidateur: Paul Genet

## Union Nasic SA en liquidation, ayant son siège à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 15 septembre 1972, la dissolution de la société Union Nasic SA a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Georges Bettermann, liquidateur, au siège de la société, 11, rue Petitot à Genève. (A164[3])

1211 Genève, le 13 février 1974 Le liquidateur

## Fondation de prévoyance en faveur du personnel ouvrier et employés du groupe Eurogas, à Carouge

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, il est procédé à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Gestoval Société Fiduciaire, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 avril 1974 auprès de Gestoval Société Fiduciaire. (A160[2])

1211 Genève, le 15 février 1974 L'organe de liquidation: Gestoval Société Fiduciaire 35, rue des Pâquis 1211 Genève 2

## Eval SA, électricité, Vex

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

La société procédant actuellement à sa liquidation, les créanciers éventuels sont sommés de faire valoir leur production jusqu'au 31 mars 1974 à l'adresse suivante:

EVAL S.A., électricité en liquidation
Par M. Raymond Voeffray, c/o Fiduciaire FIDAG S.A.
Rue des Amandiers 5, 1950 Sion

sous peine de forclusion. (A 137[2])

1950 Sion, le 4 février 1974 FIDAG S.A.

## Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 7. November 1973 verstorbenen Kurt Josef Meier-Bisenz, geborcn 29. März 1927, von Bünzen AG, wohnhaft gewesen Sonnenbergweg 16, 8134 Adliswil ZH; gewesener Inhaber der Einzelfirma Kurt Meier, Uhren, Bahnhofstrasse 47, 8001 Zürich; liegt den Beteiligten bis zum 25. März 1974 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. (A162)

8800 Thalwil, den 18. Februar 1974 Notariat Thalwil W. Kuhn, Notar-Stellvetr.

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 7 febbraio 1974 dell'amministratore della successione signor Aldo Borioli, Pregassona, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Zenone Giovannina, 1886, ved. di Pietro, figlia di Trezzini Domenico e di Giovanni nata Turini, attinente di Auressio e già in Sessa domiciliata, deceduta a Croglio il 5 giugno 1973 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A154[2])

6900 Lugano, il 12 febbraio 1974 Per la pretura Lugano-Distretto; Il segretario ass.: Giuseppe Riva

# Eidgenössische Oberzolldirektion
# Direction générale des douanes
# Direzione generale delle dogane

## Zentralamt für Edelmetallkontrolle
## Bureau central du contrôle des métaux précieux
## Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

## Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken
## Enregistrement de poinçons de maitre
## Registrazione di marchi d'artefice

### schweizerische - suisses - svizzeri

Nr. 2885
Date de l'enregistrement: 7 décembre 1973
**Buttaud Georges & Cie.,**
joaillerie
Morges VD

Nr. 2886
Registrierungsdatum: 7. Dezember 1973
**GoldschmiedeGmbH, Hindelbank,**
Gold- und Silberschmuck
Hindelbank BE

Nr. 2887
Registrierungsdatum: 7. Dezember 1973
**Stark & Barany,**
Gold- und Silberschmuck
Aarau AG

Nr. 2888
Date de l'enregistrement: 14 décembre 1973
**Félicitas SA,**
horlogerie, bijouterie
Neuchâtel

Nr. 2889
Date de l'enregistrement: 19 décembre 1973
**Pape Georges,**
boites de montres
Cornol BE

Nr. 2890
Date de l'enregistrement: 19 décembre 1973
**Hofstetter Jean-Jacques,**
bijoux, sculptures
Fribourg

Nr. 2891
Date de l'enregistrement: 19 décembre 1973
**Robert Jacques,**
bijouterie
La Chaux-de-Fonds NE

Nr. 2892
Date de l'enregistrement: 20 décembre 1973
**Jeanrenaud Gérard et Cie.,**
boites de montres
La Chaux-de-Fonds NE

Nr. 2893
Date de l'enregistrement: 20 décembre 1973
**«D'Argon» Adalbert Vincent,**
bijoux et sculptures
Genève

Nr. 2894
Registrierungsdatum: 8. Januar 1974
**Fässler Emil,**
Medaillen, Schmuckwaren
Appenzell AI

Nr. 2895
Date de l'enregistrement: 8 janvier 1974
**Horovitz Herbert,**
bijouterie
Genève

Nr. 2896
Registrierungsdatum: 8. Januar 1974
**Ruchti Helmut,**
Schmuckwaren
Pieterlen BE

Nr. 2897
Registrierungsdatum: 9. Januar 1974
**«Interglas» Bindo Müller,**
Schmuckwaren
Dietikon ZH

Nr. 2898
Registrierungsdatum: 14. Januar 1974
**Schnesa AG,**
Modeschmuck en gros
Zürich

Nr. 2899
Registrierungsdatum: 25. Januar 1974
**Iten AG,**
Bestecke und Bijouterie
Luzern

Nr. 2900
Date de l'enregistrement: 25 janvier 1974
**Bouchet, Lassale SA.,**
bijouterie, joaillerie
Genève

Nr. 2901
Registrierungsdatum: 25. Januar 1974
**Steiner Richard,**
Bijouteriewaren
Zürich

**Firmaänderungen – Changements de la raison sociale – Cambiamenti della ragione sociale**

Nr. 1783 – Kornfeld Ed. Cie., Goldwaren, **Zürich**
an: Kornfeld Bijouterie SA, Goldwaren, **Chiasso** TI

Nr. 2020 – Percollier Raymond & Co., bijouterie et autres produits en gros, **Le Brassus** VD
à: Percollier SA, bijouterie et autres produits en gros, **Le Brassus** VD

**Firmaübertragungen – Transmissions – Trasferimenti**

Nr. 338 – Neukomm Johann Friedrich, Kunstgewerbliche Gold- und Silberwaren, **Burgdorf** BE
an: Neukomm Kurt P., Kunstgewerbliche Gold- und Silberwaren, **Burgdorf** BE

Nr. 1199 – Naftule Fils, bijouterie, **Genève**
à: Titanor S.A., bijouterie, **Genève**

### ausländische - étrangers - stranieri

Nr. 7241
Registrierungsdatum: 7. Dezember 1973
**Carlmann C.F. AB,**
Schmuckwaren
Stockholm S

Nr. 7242
Registrierungsdatum: 19. Dezember 1973
**Scheurle Franz,**
Schmuckwaren
Schwäbisch-Gmünd D

Nr. 7243
Date de l'enregistrement: 19 décembre 1973
**Seproma S.A.,**
bijouterie
Paris F

Nr. 7244
Date de l'enregistrement: 20 déc. 1973
**Cistare I. SA.,**
bijoux
Barcelona E

Nr. 7245
Date de l'enregistrement: 8 janvier 1974
**Allray S.à r.l.,**
bijoux en métaux précieux
Paris F

Nr. 7246
Date de l'enregistrement: 11 janvier 1974
**Chanson et Cie S.à r.l.,**
bijouterie, joaillerie
Paris F

Nr. 7247
Date de l'enregistrement: 14 janvier 1974
**Comoy Charlotte «Camelior»,**
bijouterie
Lyon F

Nr. 7248
Registrierungsdatum: 14. Januar 1974
**Theileis H. & Co.,**
Schmuckwaren
Pforzheim D

Nr. 7249
Date de l'enregistrement: 14 janvier 1974
**Sarda Octavio,**
bijouterie, joaillerie
Barcelona E

Nr. 7250
Registrierungsdatum: 25. Januar 1974
**Signo-Schmuck Engelmann & Co.,**
Schmuckwaren
Bremen D

Nr. 7251
Date de l'enregistrement: 25 janvier 1974
**Argenterie del Canavese S.p.A.,**
gioielleria
Loranzè I

**Firmaänderung – Changement de la raison sociale – Cambiamento della ragione sociale**

Nr. 6239 – Keppler & Merkle, Herstellung und Vertrieb von Uhren und Armbändern, **Pforzheim** D
an: Keppler KG «Cito-Uhrenfabrik», Herstellung und Vertrieb von Uhren und Armbändern, **Pforzheim** D

**Löschung – Radiation – Cancellazione**

Nr. 7199 – Rigby & Wilson Ltd., Schmuckwaren, **Birmingham** GB

## Handel mit Edelmetallen
## Commerce des métaux précieux
## Commercio in metalli preziosi

### Handelsbewilligungen
### Patentes commerciales
### Patenti per il commercio

Nr. 431 – Registrierungsdatum: 15. Dezember 1973
Breitenschmid Hans, Dental-Depot, **Kriens** LU

**Uebertragungen und Firmaänderungen**
**Transmissions et modifications de la raison sociale**
**Trasmissioni e cambiamenti della ragione**

Nr. 218 – Lloyds Bank Europe Limited, **Genève**
an: Lloyds & Bolsa International Bank Limited, **Londres**, succursale de **Genève**, **Genève**

## Individuelle Schmelzerzeichen
## Marques individuelles de fondeur
## Marche di fonditori individuali

Nr. 414
Registrierungsdatum: 11. Dezember 1973
**Suter Fritz,**
Bijouterie
Zürich

## Bank Finalba AG, Zürich

**Bilanz per 31. Dezember 1973**
(nach Verteilung des Reingewinnes gemäss Antrag an die Generalversammlung)

| Aktiven | Fr. | Fr. | Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 17 965 992.67 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 29 195 571.34 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 3 104 950.18 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 38 700 000.— |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 186 000.— | – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 4 700 000.— | |
| – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 186 000.— | | Kreditoren auf Sicht | | 11 764 514.86 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 1 814 427.08 | Kreditoren auf Zeit | | 12 907 840.65 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 39 466 492.81 | – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 7 605 117.45 | |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 27 188 420.60 | | Depositenkonti und -hefte | | 41 802 158.82 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 60 715 047.06 | Kassaobligationen | | 15 719 500.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 51 259 472.92 | Sonstige Passiven | | 12 381 849.42 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 17 668 060.96 | | Aktienkapital | | 10 000 000.— |
| Wertschriften | | 731 472.— | Gesetzliche Reserve | | 2 300 000.— |
| Dauernde Beteiligungen | | 595 000.— | Andere Reserven | | 1 900 000.— |
| Sonstige Aktiven | | 927 877.50 | Gewinnvortrag 1974 | | 95 297.13 |
| | | 176 766 732.22 | | | 176 766 732.22 |

**Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1973**

| | Fr. | | Fr. |
|---|---|---|---|
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven | 4 731 589.30 | Kautionen | 1 566 928.81 |

**Gewinn- und Verlustrechnung 1973**

| Aufwand | Fr. | Ertrag | Fr. |
|---|---|---|---|
| Passivzinsen | 6 226 037.95 | Aktivzinsen | 9 430 072.67 |
| Bankbehörde und Personal | 3 040 689.05 | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | 678.75 |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 164 013.20 | Kommissionsertrag | 4 857 916.23 |
| Geschäfts- und Bürokosten | 2 801 625.97 | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 168 938.61 |
| Steuern | 306 095.80 | Wertschriftenertrag | 13 282.15 |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 1 501 098.90 | Ertrag der dauernden Beteiligungen | 51 530.— |
| Rechnungsgewinn 1973 | 651 782.80 | Verschiedenes | 168 925.26 |
| | 14 691 343.67 | | 14 691 343.67 |

# Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1974

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion zeichnet sich der schweizerische Aussenhandel im Januar 1974 durch ein starkes Wachstum aus. Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat haben die Importe um 22,6% (Januar 1973: +21,0%) und die Exporte um 22,0% (+14,6%) zugenommen. Im Dezember 1973 beliefen sich die beiden Zuwachsraten auf 8,4 bzw. 7,2%. Diese hohen Wachstumssätze sind einerseits die Folgen von Preissteigerungen – dies namentlich bei den Zufuhren von Rohstoffen und Energieträgern. Anderseits ist darauf hinzuweisen, dass die weitere Herabsetzung der Zölle im Warenverkehr zwischen der Schweiz und der EWG auf den 1. Januar 1974 sowie die Schliessung vieler Unternehmungen zwischen Weihnachten und Neujahr eine Verschiebung der Handelsströme vom Dezember 1973 auf den Januar 1974 gefördert haben. Dies erklärt auch die verhältnismässig bescheidenen Zuwachsraten im Dezember 1973.

Gegenüber dem Januar 1973 ist die Einfuhr um 650,7 Mio Fr. auf 3529,8 Mio Fr. gestiegen, während die Ausfuhr eine Erhöhung um 461,0 Mio Fr. auf 2560,4 Mio Fr. aufweist. Daraus resultiert ein um 189,7 Mio Fr. oder 24,3% vergrössertes Handelsbilanzdefizit von 969,4 Mio Fr., was neue monatliche Rekordhöhe bedeutet. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr hat sich innert Jahresfrist von 72,9% auf 72,5% vermindert.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Januar 1974 wird in einigen Tagen erscheinen.

## Le commerce extérieur de la Suisse en janvier 1974

Il ressort d'un communiqué de la Direction générale des douanes que le commerce extérieur de la Suisse s'est fortement accru, en janvier 1974. Comparées à celles du mois correspondant de l'année dernière, les importations ont augmenté de 22,6% (janvier 1973: +21,0%) et les exportations de 22,0% (+14,6%). Si les taux de croissance atteignirent respectivement 8,4 et 7,2% en décembre 1973, leur bond découla, d'une part, des hausses de prix qui affectèrent notamment les entrées de matières premières et de produits énergétiques. D'autre part, il faut rappeler que la nouvelle réduction des droits de douane dans les échanges entre la Suisse et la CEE, au 1er janvier 1974, ainsi que la fermeture de nombreuses entreprise, entre Noël et Nouvel-An, favorisèrent un déplacement du mouvement des marchandises de décembre 1973 à janvier 1974. Ces faits expliquent aussi les pourcentages relativement modestes de l'expansion en décembre écoulé.

Par rapport à janvier 1973, les arrivages s'élevèrent de 650,7 millions pour se fixer à 3529,8 millions de francs, tandis que les sorties montaient de 461,0 millions pour se chiffrer à 2560,4 millions de francs. Il en résulta un accroissement de 189,7 millions ou de 24,3% du déficit de la balance commerciale, déficit qui s'établit à 969,4 millions de francs, marquant ainsi un nouveau record mensuel. Le taux de couverture des importations par les exportations a diminué de 72,9% à 72,5%, en l'espace d'une année.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en janvier 1974 paraîtra dans quelques jours.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
## Service international des virements postaux

**Unverbindliche Umrechnungskurse ab 20. Februar 1974**
**Cours de conversion sans engagement, dès le 20 février 1974**

| | | |
|---|---|---|
| Algerien/Algérie | 100 Dinars | = Fr. 71.75 |
| Belgien/Luxemburg | | |
| Belgique/Luxembourg | 100 Fr. belg. | = Fr. 7.89 |
| Dänemark/Danemark | 100 Kronen | = Fr. 50.55 |
| Deutschland/Allemagne | 100 DM | = Fr. 118.05 |
| Frankreich/France | 100 FF | = Fr. 63.75 |
| Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl. | = Fr. 7.30 |
| Italien/Italie | 100 Lire | = Fr. —.4920 |
| Japan/Japon | 100 Yen | = Fr. 1.15¼ |
| Marokko/Maroc | 100 DH | = Fr. 77.95 |
| Niederlande/Pays-Bas | 100 Florins | = Fr. 113.55 |
| Norwegen/Norvège | 100 Kronen | = Fr. 56.15 |
| Oesterreich/Autriche | 100 Schilling | = Fr. 16.07 |
| Schweden/Suède | 100 Kronen | = Fr. 68.90 |

## Kantonale Depositenstellen

**für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien**

**12. Nachtrag** (siehe SHAB Nr. 187 vom 13. August 1971)

## Offices cantonaux de consignation

**recevant les versements sur des actions nouvelles**

**12e supplément** (voir FOSC du 13 août 1971, N° 187)

## Casse cantonali di depositi

**che ricevono versamenti sulle nuove azioni**

**12° Complemento** (vedi FUSC del 13 agosto 1971, N° 187)

**Basel:** Sparkasse Basel.

## Postcheckverkehr, Beitritte
## Chèques postaux, adhésions

**Fortsetzung – Suite**

**Schüpbach:** Lussi-Regi W. u. A. 30-64853.
**Schüpfen:** Hasler Bruno Spenglerei sanit. Anlagen Heizungen 30-36219.
**Schwarzhäusern:** Bohnenblust Andreas 49-5522.
**Schwyz:** Föhn Augustin 60-42513.
**Seengen:** Niklaus Hans Walter Lehrer 50-23823.
**Seon:** Schützengesellschaft 50-17268.
**Sierre:** Salamin Guy 19-13601.
**Sion:** Gentinetta-Bétrisey Walter et Fernande 19-13605. – Perissutti-Staub Arthur et Elisabeth 19-21953. – SOS Afrique chrétienne 19-10000.
**Sirnach:** Blank Roland 85-8575.
**Sissach:** Estermann Kurt PTT-Beamter 40-53496.
**Solothurn:** Arbeitsgruppe Strafvollzug 45-4948. – von Arx Zita 45-12374. – Frost Heinz 45-12609. – Gfeller Hans 45-13019. – Klassenzusammenkunft Jahrgang 1943 45-1788.
**Spiegel b. Bern:** Meier Rosmarie Frl. 30-50723.
**Spiez:** Kaufmann-Graf Arnold u. Susanne 30-58347.
**Staffelbach:** Dätwyler Jakob 50-26561.
**Stallikon:** 850 Jahr-Feier Stallikon 80-52800. – Kull-Blickenstorfer H.R. u. S. 17-92143.
**Stans:** Les Routiers Suisses Sektion Nidwalden 60-11143. – Waldwirtschaftsverband Nidwalden 60-7431.
**Stansstad:** Huber Marie Frau 60-12110.
**Steinhausen:** Fritra Produkte Alice Zehnder 80-63842.
**Stettlen:** Pflugshaupt Katharina Frl. Pfarrerin 30-62647.
**Suhigen:** Miazga Maria 45-12404.
**Sullens:** Choeur mixte l'Aurore 10-28837.
**Sursee:** Köchlin Marie-Louise 60-42500.
**Täuffelen:** Pfäffli Hans und Violette 25-31326.
**Tavannes:** Domon François 25-18985. – Ecole des parents Tavannes-Rconvilier 25-14226. – Fête jurassienne de gymnastique 25-14221. – Gyger-Zaugg Denis transports 25-14215.
**Teufen AR:** Hänsli Renold 90-34067.
**Therwil:** Hosslin Lilo Frau Journalistin BR 40-53560. – Kohler Bernard dipl. Ing. 40-53484. – Lauro Carmela Montageарbeiterin 40-53043. – Schaub Hans R. dipl. Chemiker HTL 40-53516. – Waltersdorf Fred Betriebswirt 40-53475.
**Thielle:** Wälti Pierre 20-27271.
**Thun:** Annen Walter Zimmermann Dürrenast 30-36227. – Brantschen Xaver Maurer Dürrenast 30-50324. – Casalini Gennaro Grafiker. 30-61057. – Egger-Zimmermann K. u. M. 30-55497. – Kaderli-Stalder Paul u. Silvia 30-55493. – Weibel Rudolf Lehrer Dürrenast 30-50325.
**Thusis:** Meister-Buchli Walter 70-16886.
**Tramelan:** 100ème anniversaire de la société de tir de campagne 25-14228.
**Triengen:** Ulrich Esther 60-62747.
**Trüllikon:** Simioni-Dahm Bruno u. Amita 84-24376.
**Turbenthal:** Müller Monika 17-92151.
**Turgi:** Grieder Iris 50-23975. – Wüthrich Fritz 50-23978.
**Tuttwil:** Lippuner Oskar dipl. Ing. ETH 85-8704.
**Uetendorf:** Hänni-Aebischer Beat u. Rosmari 30-64298.
**Uetikon am See:** Kyburz-Stark P. und S. 87-7610.
**Unterengstringen:** Donno Luigi 17-92231. – Schweiz. Turnlehrerverein Schulsportkommission 80-58308.
**Untersiggenthal:** Steiner Paula 50-23976.
**Urdorf:** Kunz-Kuster Felix u. Rosmary 84-32392. – Heini-Reichmuth B. u. A. 17-92239. – Rüegg-Gamper J. u. N. 17-92228. – Züngeler Pierluigi u. Liselotte 84-32393.
**Uster:** Bau- und Industriemaschinen Service AG Niederuster 80-17451. – Bruno Giovanni 84-32386. – Burning Daylight Management A. Luginbühl 80-63874.
**Uzwil:** Winiger Jürg 90-34050.
**Valangin:** Pierri Umberto 20-27277.
**Vaulion:** Bourquin Edouard 10-61377.
**Vercorin:** Pecorini-Ballestraz Anna Mme Hôtel des Mayens 19-6505. – Tennis-Club Vercorin (TCV) 19-10610.
**Vers-chez-les-Blanc:** Sauvain Pierre 10-61378.
**Versoix:** Besse-Bussien Maurice et Marie-Josephe 12-41510.
**Vésenaz:** Dunand Serge 12-21944.
**Vétroz:** Vétroz Amis Gymnastes (VAG) 19-10608.
**Vevey:** Beaud Jean-Michel 18-7745. – Wysseier Eric 18-7727. – Zenari Georges 18-7982.
**Veyrier:** Nouvelles façades Norbert Stranieri 12-21929.
**Vicques:** Zuber Georges service Miele 25-14230.
**Vigens:** Renovaziun caplutta s. Gudegn Renovation Friedhofkapelle St. Gaudenz 70-3813.
**Visp:** Scheuber Pia 19-21957.
**Volketswil:** Lüthi Arturo 84-24386.
**Vollèges:** Frossard André 19-21955.
**Vuadens:** Droux Berthe 17-21493. – Gachet Agnès 17-21494. – Genoud Alice 17-21495. – Morand Roger 17-21496. – Moret Raymond 17-21497. – Mossu Robert 17-21498. – Oberson Marie-Louise 17-21499. – Sulmoni Maurice et Solange 17-21501. – Tercier Jean-Claude 17-21502.
**Wabern:** Zwahlen Monique Frl. 30-60995.
**Wahlen h. Lanfen:** Schmutz-Häner J. und Th. 40-53493.
**Wald ZH:** Hornecker Nioi AG mech. Werkstätte 80-13191.
**Wangen b. Dübendorf:** Senteler Alfred 84-24367. – Senteler Rosa Frau 84-24366.
**Wangen an der Aare:** Leisi-Ryf Erhard 45-14363.
**Wängi:** Orientierungslauf-Gruppe (OLG) 85-5579.
**Wasen im Emmental:** Schütz Rita 34-7543.
**Wauwil:** Flury Walter 60-42510.
**Wettingen:** Diethelm Hermann Generalagent 50-7756. – Gisiger Rita 50-23969. – Probst-Zahner Bruno 50-23980.
**Wetzikon ZH:** Kinderkrippe Barbara Josef Brühlmann 80-56435.
**Wiedlisbach:** Frölicher Herbert u. Liselotte 45-13222.
**Winterthur:** Aerni Georg 84-24363. – von Arx Rosemarie 84-20335. – Bayer-Läser Rolf 84-9819. – Bertolosi Yolanda Frau 84-24381. – Bohrac Spezialgeschäft für Bohrungen René Hauser 84-9820. – Favero Mario 84-24378. – Favero Romeo Bau.-Ing. 84-24380. – Fröhlich-Buff Ernst u. Hanny 84-20422. – Graulich Helge u. Doris 84-24306. – Haas-May E. u. S. 84-24369. – Kühne Beat PTT-Beamter 84-32391. – Lüthy-Spring Eugen 84-24303. – Mattes Silvia 84-32382. – Nydegger Rosmarie 84-24392. – Sigg-Marti W. u. R. 84-32395. – Winterthur-Unfall Generaldirektion 84-571.
**Wittenbach:** Gutheinz Peter 90-42002.
**Wohlen** AG: Kath. Kirchgemeinde 50-6227. – Koch-Gassner Paul u. Ruth 50-5808.
**Wohlen b. Bern:** Steck Andreas Dr. med. 30-36228.
**Worb:** Aebischer Heidi Frau 30-55435. – Nöthiger W. Architekt 30-36229
**Worben:** Gatschet Lotti 25-19015.
**Yverdon:** Institut d'archéologie yverdonnoise Rodolphe Kasser 12-5324. – Morattel Jacqueline physiothérapeute 10-44295.
**Zofingen:** Association nationale des amis du vin ANAV-Kongress 50-17514.
**Zollikerberg:** Emmenegger Fritz 17-92146.
**Zollikofen:** Benoit-Blunier Maurice 30-8823. – Flügel-Braun Gustavo u. Elisabeth 30-55490. – Thomi Urs 30-55492.
**Zollikon:** Wahl Dieter 17-92244.
**Züberwangen:** Wenzinger Bernhard J. 90-30710.
**Zuchwil:** Friedli René u. Elsbeth 45-14362. – Lehmann-Stuber Heinz u. Verena 45-10297.
**Zug:** Beck Josef Zeichnungsservice 60-42514. – Iten Emmy Schürzen Direktversand 60-22447. – Non-Ferro AG 80-17904.
**Zufikon:** Stöckli-Hildbrand Fritz u. Maria 50-23972.
**Zumikon:** Gangel Eva Kosmetik-Studio 80-58569.
**Zürich:** Africana Shop K. Fürst 80-59783. – Albrecht-Hinderling K. u. H. 17-92157. – Altheer Heidi 17-92196. – Akad. Maschinen- und Elektro-Ingenieur Verein an der ETH Abt. elektronische Bauteile 80-9101. – Arbeitskreis für Lebenserneuerung Zeitschrift regeneration 80-48113. – Bärtsch Martin 17-92169. – De Carli Federico 17-92189. – Dippold Max F. 17-92237. – Egli Maria 17-92176. – Falbriard Claire-Lise 17-92193. – Faschian Rolf Beleuchtungen 80-59572. – Flühmann-Thöny W. u. F. 17-92190. – Garcia Gutierrez Julio 17-92168. – Gisler Joseph 17-92183. – Gloor-Goll R. u. U. 17-92145. – Goldmann Elsa 17-92172. – Gönner Dorothee 17-92177. – Halbig Magdalena 17-92197. – Harlacher-Schneider E. u. S. 17-92184. – Hedinger-Ruprecht W. u. F. 17-92225. – Hetz Sabine 17-92235. – Hölzel-Frymann Hedy 17-92154. – Hossmann-Waldvogel P. u. M. 17-92194. – Hunziker Friedrich Heizungs- und Lüftungsmontage 80-49105. – Iten-Läuchli R. u. W. 17-92178. – Heu Hermann 17-92242. – Kruker Robert 17-92165. – Kühni Marlene 17-92240. – Mayer-Fankhauser Gertrud 17-92162. – Meier-Meier Emilie 17-92155. – Meili-Juchli A. u. M. 17-92233. – Meyer Margaritha 17-92144. – von Moos Armin Dr. 17-92188. – Moser Odette 17-92150. – Morf Jean François 50-23982. – Nebel Alfred u. Anna 17-92164. – Niederhauser Erhard 17-92232. – Paredi Natalina 17-92229. – Pusnik Ernst 17-92171. – Rudow-Boos Margarete 17-92170. – Ryter Armin 17-92161. – Schnegg-Melchior G. u. M. 17-92226. – Schoch Hansjörg 17-92174. – Simmen François 17-92191. – Thöny Hans 17-92181. – Völkle Hans-Peter 17-92187. – Wabel-Zürcher P. u. V. 17-92243. – Waespe Heidi 17-92186. – Waluga Vera 17-92163. – Waser-Pfenninger H. u. M. 17-92185. – Werthmüller Brigitte 17-92153. – Wüstner-Weber Johann u. Lina 17-92173. – Zürcher-Spahr Rosa 17-92167.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## GEWERBEBANK ZÜRICH

### Einladung zur 106. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 12. März 1974, 17 Uhr, im Zunfthaus «z. Schmiden», Marktgasse 20, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung für 1973; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Wahl des Verwaltungsrates und seines Präsidenten für 1974–1976.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen in unserem Büro den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis spätestens 11. März 1974 bezogen werden.

## Wohngenossenschaft Stampagarten, Chur

### 64. Generalversammlung

Freitag, den 15. März 1974, abends 20.15 Uhr, im Bahnhofbuffet 1. Klasse, Chur.

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1973.
2. Bericht und Rechnung 1973.
3. Voranschlag 1974.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Die Jahresrechnung liegt ab 20. Februar 1974 bei unserem Kassier, Herrn Simon Singer, Montalinstrasse 7, Chur, zur Einsicht auf.

Der Vorstand

## Bank in Menziken

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Februar 1974 wird die Dividende pro 1973 zahlbar gegen Coupon Nr. 122 mit

| | |
|---|---|
| Fr. 50.– | brutto, abzüglich |
| Fr. 15.– | 30% Verrechnungssteuer |
| Fr. 35.– | netto. |

5737 Menziken, den 18. Februar 1974

## Amtssparniskasse Aarberg

### Dividende pro 1973

Der Coupon Nr. 41 unserer Stammanteilscheine kann ab heute wie folgt eingelöst werden:

| | |
|---|---|
| 9% Dividende | Fr. 90.— |
| ./. 30% Eidgenössische Verrechnungssteuer | Fr. 27.— |
| netto | Fr. 63.— |

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an unseren Schaltern in Aarberg, Schüpfen, Ortschwaben und bei den Einnehmereien.

Aarberg, den 16. Februar 1974 Amtssparniskasse Aarberg

## EMISSION D'UN EMPRUNT

### 6¾% Ville de Neuchâtel 1974-89 de fr. 12 000 000

destiné à la couverture partielle de besoins financiers découlant de travaux d'édilité publique, notamment pour la réalisation d'équipements concernant l'approvisionnement en énergie.

Conditions d'emprunt

Durée maximum 15 ans.
Obligations au porteur de fr. 1000.– et fr. 5000.–.
Coupons annuels au 15 mars.
Cotation aux principales bourses suisses.
Libération du 15 au 29 mars 1974.

Prix d'émission:

98,40% + 0,60% timbre fédéral sur titres = 99%.

Délai de souscription:

du 21 au 27 février 1974, à midi.

Les prospectus et les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des banques

Banque Cantonale Neuchâteloise
Union des Banques Cantonales Suisses

**Aux obligataires de l'emprunt convertible**

## 6¾% Transworldia Holding SA, Lausanne, 1973/81 de fr. 2 500 000.–

Le conseil d'administration de Transworldia Holding SA, Lausanne, proposera à l'assemblée générale fixée au 15 mars 1974 d'augmenter le capital social de fr. 6 000 000.– à fr. 8 000 000.– par l'émission de fr. 2 000 000.– nominal en actions nouvelles émises à 256,5%.

Le conseil d'administration de Fididacta AG dont l'action est jumelée à celle de Transworldia Holding SA proposera à l'assemblée générale fixée au 15 mars 1974 d'augmenter le capital social de fr. 600 000.– à fr. 800 000.– par l'émission de fr. 200 000.– nominal en actions nouvelles émises à 156,5%.

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 1973/81 sont informés, selon art. 9 des conditions du dit emprunt, qu'ils peuvent exercer leur droit de conversion jusqu'au 4 mars 1974, pour participer aux augmentations de capital de Transworldia Holding SA et Fididacta AG.

Lausanne, le 18 février 1974 Par ordre: Crédit Suisse

## Parthenon SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 11 mars 1974, à 15 h., à l'Hôtel des Bergues à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société, place de l'Université 6 à Genève, à partir du 1er mars 1974.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 8 mars 1974 au plus tard.

Genève, le 21 février 1974 Le conseil d'administration

## Partimag SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 11 mars 1974, à 11 h., dans les bureaux de la Société, 5, rue Toepffer, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société, à partir du 1er mars 1974.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 8 mars 1974 au plus tard.

Genève, le 21 février 1974 Le conseil d'administration

**Warenumsatzsteuer — Broschüre**

**Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.**

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

**Impôt sur le chiffre d'affaires Brochure**

**Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1er janvier 1974.**

La brochure peut être obtenue contre versement préable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse ducommerce, 3011 Berne

Zwischen Olten—Aarau **VILLA**
**wunderschöne, moderne**
mit allem Komfort, Schwimmbad, schöner Garten, Garage für 3 Autos an unverbaubarer Aussichtslage zu verkaufen.
Preis bei sofortigem Kaufabschluss Fr. 725 000.–.
Offerten unter Chiffre 77-6764 an Schweizer Annoncen AG «ASSA», Postfach 225, 4001 Basel.

**In Basel per sofort zu vermieten**
**2 sehr repräsentative Büroräume** (zirka 60 m²) in Herrschaftsvilla
Elektrische und PTT-Einrichtungen vorhanden.
Auf Wunsch mit Garage.
Anfragen an: Postfach 549, 4002 Basel

A louer ou à vendre **Entrepôt**
avec bureau et garage pour camion, superficie de magasinage env. 300 m². Fonds de terre total env. 3500 m². Tout en très bon état.
Banlieue lausannoise, sur route principale.
Offres sous chiffre 8981 à Publicitas, 3400 Berthoud.

**Conventionsfreie Frachten**
**Müller-Gysin AG.**
Internationale Transporte
**4000 Basel 23**
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

**TELEPRONT**
**GS-99 drahtlos gegensprechen**
Über die vorhandene 220 Volt-Leitung kann gesprochen werden.

Abhörsperre
keinerlei Installationen
universell verwendbar

**COUPON** 99
für kostenlose Information
Name
Firma
Adresse
*TELEPRONT* Peter Gitsl
Postfach 90 4125 Riehen BS

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**